



CORDLESS HANDHELD AUTO VAC

8.4V MAX* | USB CHARGE SYSTEM

Model AJV1000

Form No. SJ-AJV1000-880E-MR3

IMPORTANT!

Safety Instructions

All Operators Must Read These Instructions Before Use

Any electrical device can be dangerous if used incorrectly. Some of the safety precautions in this manual apply to many devices. Other warnings are specific to the use of this cordless handheld vacuum.

Always follow these safety guidelines. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious personal injury.

General Safety

Before using, be sure that everyone using this vacuum reads and understands all safety instructions and other information contained in this manual. Save this manual and review it frequently prior to using this vacuum and when instructing others on the proper operating procedures.

Before using the handheld vacuum, take the time to familiarize yourself with the controls. Children should never be allowed access to the handheld vacuum.

Retain this manual for future reference.

⚠ WARNING! To reduce the risk of electric shock, DO NOT expose to rain. Store indoors.

- Dress properly. Do not wear loose clothing or jewelry. Contain long hair. Keep your hair, loose clothing, fingers, and all parts of your body and clothing away from openings and moving parts. Loose clothes, jewelry, or long hair can be caught in internal moving parts.
- Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times. Proper footing and balance enable better control of the handheld vacuum in unexpected situations. Do not use on a ladder or unstable support.
- Use safety equipment. A dust mask must be used for appropriate conditions.
- Do not allow children to operate or play with the hand vacuum as a toy. Close attention is necessary when used by or near children.
- Use this handheld vacuum ONLY for its intended use as described in this manual. Use only the attachments recommended in this manual.

- If the handheld vacuum is not working properly, has been dropped, damaged, left outdoors, or dropped into water, do not use. Instead, Contact Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- Do not handle the USB charging cable or the handheld vacuum with wet hands.
- Do not put any objects in ventilation openings. Do not use with any opening blocked. Keep openings free of dust, lint, hair, and anything that may reduce air flow.
- Never vacuum materials that are burning or smoking, such as hot coals, cigarette butts, matches, burning or smoking ashes, etc.
- This unit is for dry vacuuming only. Do not use to clean up liquids.
- Do not use to pick up flammable or combustible liquids, such as gasoline, or use in areas where they may be present.
- Do not use without the dust tank or the HEPA filter in place.
- Use extra care when using on stairs.
- Do not use to pick up hard objects such as nails, screws, coins, etc. Damage or injury could result.
- Do not incinerate this device even if it is severely damaged. The batteries can explode in a fire.
- This handheld vacuum does not have to be plugged into an electrical outlet; therefore, it is always in operating condition. Be aware of possible hazards when using the handheld vacuum or when changing accessories.
- Batteries can explode in the presence of a source of ignition, such as excessive heat or a pilot light. To reduce the risk of serious personal injury, never use any cordless product in the presence of an open flame or temperature above 265°F (130°C). An exploded battery can propel debris and chemicals. If exposed, flush with water immediately.
- Protect your lungs. Wear a face or dust mask if the operation is dusty. Following this rule will reduce the risk of serious personal injury.
- Check for misalignment or binding of moving parts, breakage of parts, and any other condition that may affect the handheld vacuum's operation. If damaged, have the handheld vacuum serviced before using. Many accidents are caused by poorly maintained handheld vacuums.

**Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 8.4 volts; nominal voltage under typical load is 7.4 volts.*

- Use only accessories that are recommended by the manufacturer for your model. Accessories that may be suitable for one handheld vacuum may create a risk of injury when used on another handheld vacuum.
- Do not let gasoline, oils, petroleum-based products, etc. come in contact with plastic parts. They contain chemicals that can damage, weaken, or destroy plastic.
- This product contains no serviceable parts. Never attempt to remove or replace any parts other than those specified in this manual.
- Do not run the handheld vacuum unattended.
- Keep children and animals at a safe distance when using this device.
- Do not use this vacuum with a torn filter or without the filter installed. Replace a damaged filter promptly.
- Do not use or store near hazardous materials.

Battery Safety Warnings

This manual contains important safety and operating instructions for the internal battery in your vacuum.

- Before using, always check the cable and plug. Thoroughly read all instructions and cautionary markings on the manual and the cordless handheld vacuum.

⚠ WARNING! If the cordless handheld vacuum is cracked or damaged, do not insert the charging cable into the device or plug the device into the mains outlet. There is a danger of electric shock or electrocution.

- Under abusive conditions, liquid may be ejected from the battery; avoid contact. If contact accidentally occurs, flush with water. If liquid contacts eyes, additionally seek medical help. Liquid ejected from the battery may cause irritation or burns.
- Do not use a device that has been damaged or modified. Damaged or modified devices may exhibit unpredictable behavior resulting in fire, explosion or risk of injury.
- Do not modify or attempt to repair the device except as indicated in the instructions for use and care.
- Make sure the USB cable is located in a safe place so that it will not be stepped on, tripped over or otherwise subjected to damage or stress.
- An extension cord should not be used unless absolutely necessary. Using an improper extension cord poses a risk of fire, electric shock or electrocution.
- Do not disassemble the device. Incorrect reassembly may pose a serious risk of electric shock or fire. If the battery is damaged, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.
- To reduce the risk of electric shock, unplug the device before cleaning the unit.

- Do not store or use the device in locations where the temperature may reach or exceed 104°F (40°C). Dangerous storing locations include outdoor sheds or metal buildings in the summer.
- The integrated battery is not fully charged out of the box. Read the safety instructions and then follow the charging notes and procedures.
- Do not charge the device beyond the temperature range of 50°F (10°C) to 104°F (40°C).
- Do not burn the device even if it is seriously damaged or completely worn out. The battery can explode in a fire.

Service

- Have servicing performed by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the product is maintained. If your device requires service, contact an authorized Snow Joe® + Sun Joe® dealer or call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). Only identical replacement parts should be utilized for repairs. This will ensure that the safety of the vacuum is maintained.
- If the USB cable is damaged, it must be immediately replaced to avoid a hazard. Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) for assistance.

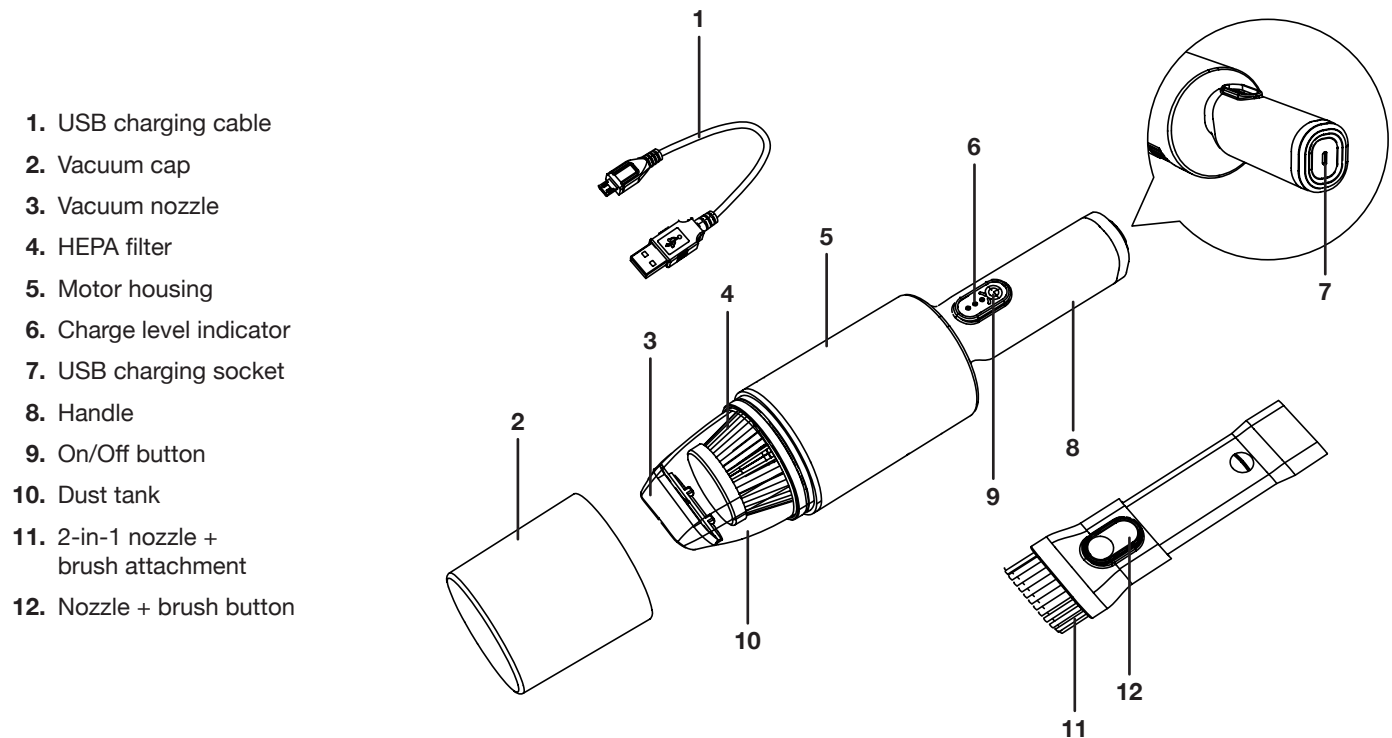
Safety Symbols

The following table depicts and describes safety symbols that may appear on this product. Read, understand, and follow all instructions on the device before attempting to assemble and operate.

Symbols	Descriptions	Symbols	Descriptions
	To reduce the risk of injury, user must read the instruction manual.		Safety alert. Exercise caution.
	Indoor use only. Only charge indoors.		To reduce the risk of electric shock, do not use outdoors or in damp or wet environments. Do not expose to rain. Store indoors in a dry place.

Know Your Cordless Handheld Auto Vac

Read the owner's manual and safety rules carefully before operating the handheld auto vac. Compare the illustration below to the unit in order to familiarize yourself with the location of the various controls and adjustments. Save this manual for future reference.



Technical Data

Motor	60 W	Battery Voltage*	8.4V DC
Vacuum Pressure Max	4 kPa	Battery Capacity	2.0 Ah
Suction Power Max	6 AW	Battery Runtime Max	12 min
Air Flow Max	14.1 CFM (0.4 m ³ /min)	Battery Type	Lithium-ion
Dust Tank Capacity	3.4 fl oz (100 ml)	Net Weight	1.4 lbs (0.6 kg)

**Initial no-load voltage, when fully charged, peaks at 8.4 volts; nominal voltage under typical load is 7.4 volts.*

Unpacking

Carton Contents

- Cordless handheld auto vac
- 2-in-1 nozzle + brush attachment
- USB charging cable
- Manual with registration card

1. Carefully remove the handheld vacuum and check to see that all of the above items are supplied.
2. Inspect the product carefully to make sure no breakage or damage occurred during shipping. If you find damaged or missing parts, DO NOT return the unit to the store. Instead, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTE: Do not discard the shipping carton and packaging material until you are ready to use your new handheld vacuum. The packaging is made of recyclable materials. Properly dispose of these materials in accordance with local regulations.

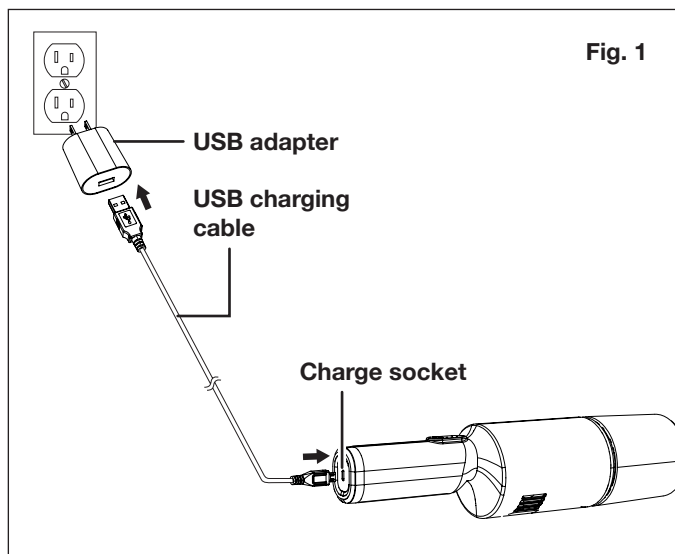
IMPORTANT! The equipment and packaging material are not toys. Do not let children play with plastic bags, foils, or small parts. These items can be swallowed and pose a suffocation risk!

Before Using

Charging Procedure

1. Plug a USB charger or adapter to an appropriate AC power outlet.
2. Connect the adapter to the handheld vacuum using the included USB charging cable (Fig. 1).

NOTE: The vacuum can also be charged using the USB ports on other devices (e.g. computers).



NOTE: The lithium-ion battery is protected against deep discharging. When the battery is empty, a protective circuit will automatically switch OFF the equipment. The vacuum will no longer work.

3. Charge the battery for up to 4 hours, then use it. Recharge for up to 4 hours again before resuming operation.

NOTE: During the charging procedure, the handle and the housing of the device will feel slightly warm to the touch. This is normal.

NOTE: Do not use the device while charging.

⚠ WARNING! Continued and excessive overuse of the on/off button can permanently damage the lithium-ion battery.

4. When no further use is planned for an extended period of time, disconnect the USB charging cable from the device.

Battery Charge Level Indicator

The device has charge level indicators, which will illuminate and indicate the charge level when the unit is being used, and when the unit is charging.

LEDs	Color	Charge Level
○○○	White	Fully charged
●○○	White	Moderate charge
●●○	White	Low charge
●●○	Red	No charge

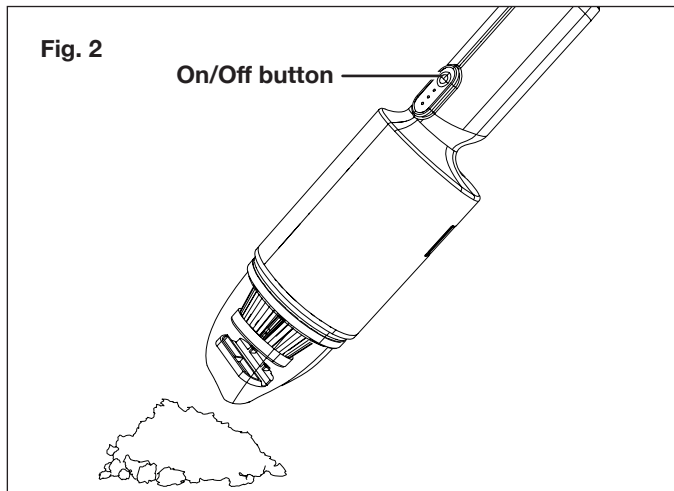
Operation

This cordless handheld auto vac is designed to clean hard surfaces. It is only suitable for vacuuming dry, light materials. Do not vacuum heavy materials or liquids. Any unintended use may result in a malfunction.

Starting/Stopping the Vacuum

1. Before operation, remove the vacuum cap from the vacuum.
2. Make sure the filter is installed and the dust tank is securely attached.

3. Press the on/off button to turn on the vacuum. Keep the nozzle approximately 0.4 inch (1 cm) over the material to be vacuumed (Fig. 2).



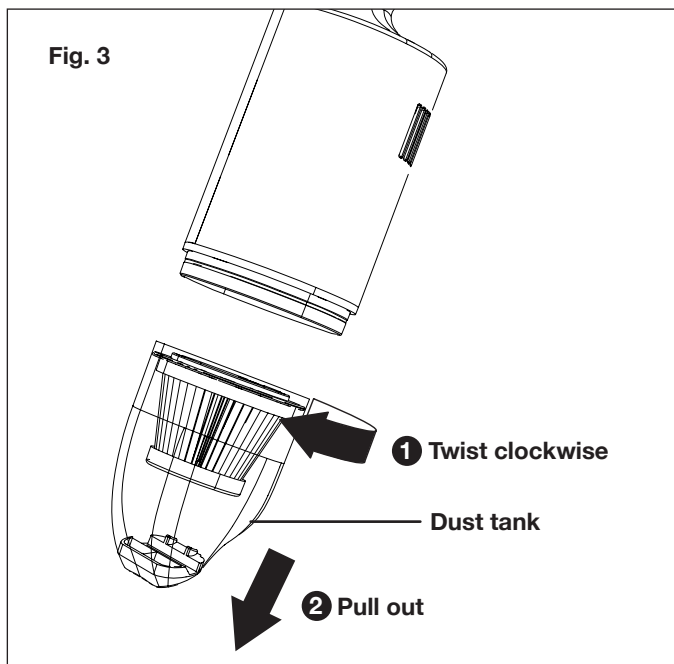
4. After use, turn off the vacuum by pressing the on/off button (Fig. 2). Replace the vacuum cap before storing.

Empty the Dust Tank

It's recommended to empty the dust tank after use.

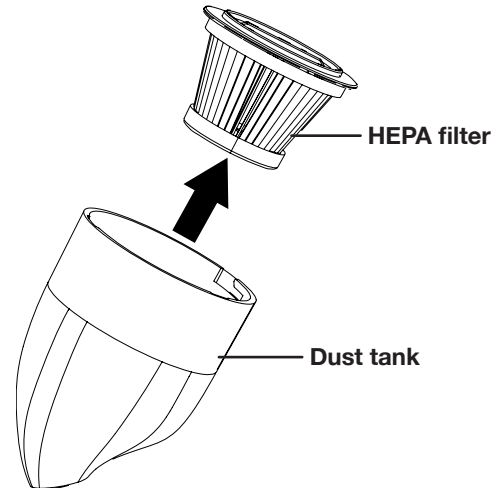
1. Remove the dust tank by twisting it clockwise, and pull it out from the vacuum (Fig. 3).

NOTE: Point the vacuum nozzle toward the ground to avoid dust spilling out when disconnecting the dust tank from the vacuum.



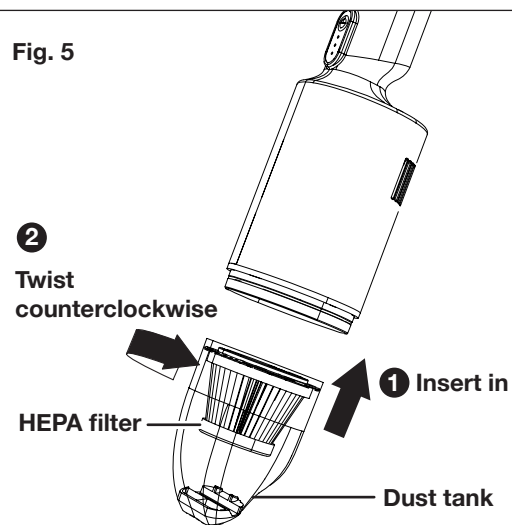
2. Remove the HEPA filter from the dust tank (Fig. 4).

Fig. 4



3. Discard the dust and debris from the dust tank in accordance with local laws and regulations.
4. After emptying, reinsert the HEPA filter into the dust tank, and reattach the dust tank to the vacuum. Push in and turn the dust tank counterclockwise until it locks in place (Fig. 5)

Fig. 5

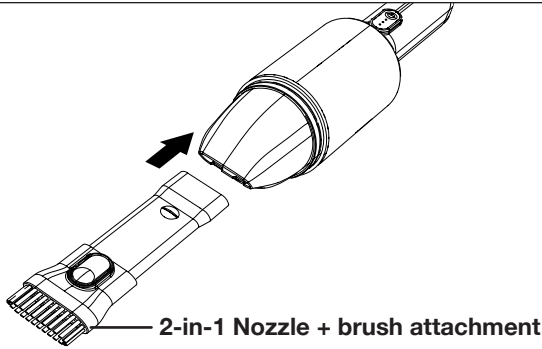


Use the 2-in-1 Nozzle + Brush attachment

The included 2-in-1 nozzle + brush attachment is suitable for cleaning small areas and collecting fine dust. To use the nozzle + brush attachment, follow the instructions below.

1. Turn off the vacuum.
2. Insert the 2-in-1 nozzle + brush attachment into the vacuum nozzle and press firmly to attach (Fig. 6).

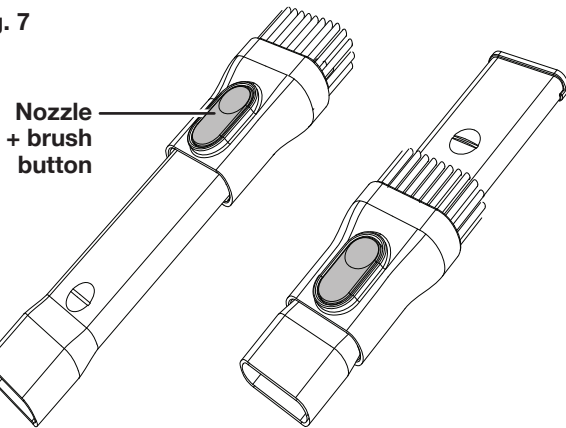
Fig. 6



3. To switch the attachment from a brush to a nozzle, use the nozzle + brush button to slide the brush down to reveal the nozzle underneath, and vice versa (Fig. 7).

NOTE: Use the nozzle for hard-to-reach areas and the brush for surfaces like upholstery.

Fig. 7



4. Simply pull the attachment out of the vacuum nozzle to remove it.

Operating Tips

⚠ WARNING! Never remove the dust tank without first switching off the vacuum.

- Use the cordless handheld auto vac only in daylight or good artificial light.
- Make sure the dust tank and the HEPA filter are properly installed and secured when using the vacuum.
- This unit is intended for indoor use only. Do not use this unit outdoors.
- Be extremely careful when working on slopes and stairs.
- Always hold the unit by the handle when the vacuum is on.
- The cordless handheld vacuum is equipped with overheating protection. If the temperature is too high, the circuit will cut off and the vacuum will stop working. If this happens, DO NOT press the on/off button. Allow the vacuum to cool down before resuming vacuuming.

- Clean or change the filter if the suction performance deteriorates.

Maintenance + Storage

To order genuine replacement parts or accessories for the Auto Joe™ AJV1000 Cordless Handheld Auto Vac, please visit sunjoe.com or contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Cleaning The Dust Tank

Remove and empty the dust tank. Wash with water and allow it to dry completely before reinstalling onto the vacuum.

Cleaning The Filter

This filter is suitable for dry material only. Handle the filter carefully while removing it for cleaning. Check the filter for tears or holes. If the filter is damaged, replace it immediately.

1. Clean the filter by gently tapping or brushing dust off.
2. If needed, rinse the filter with clean water. Allow the filter to air dry for 24 hours before reinstalling it into the vacuum.

⚠ WARNING! The HEPA filter must be installed before vacuuming.

IMPORTANT: Only use original replacement filters specified for this vacuum.

You can purchase replacement filters (AJV1000-FLT-4PK) and other genuine replacement parts by visiting us online at sunjoe.com or calling our toll-free customer service helpline at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). The use of filters that do not meet the original equipment specifications may compromise the performance of the vacuum.

Store the handheld vacuum with the vacuum cap on indoors in a clean and dry place out of the reach of children and animals.

Service + Support

If your Auto Joe™ AJV1000 Cordless Handheld Auto Vac requires service or maintenance, please call the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Model + Serial Numbers

When contacting the company, reordering parts, or arranging service from an authorized dealer, you will need to provide the model and serial numbers, which can be found on the decal located on the housing of the unit. Copy these numbers into the space provided below.

Record the following numbers from the housing or handle of your new product:

Model #:											
A	J	V	1	0	0	0					
Serial #:											

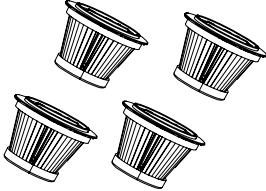
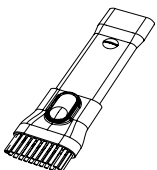
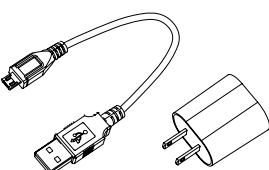
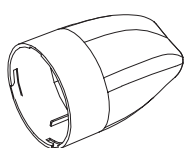
Troubleshooting

- Turn off the device before carrying out any maintenance or when checking that all parts are in proper working order.
- To avoid unnecessary hassle, consult the following table before contacting customer service with any mechanical issues.

Problems	Possible Cause	Possible Solution
Device refuses to start	• Battery power is low • Overheating protection has been triggered • On/Off button is damaged	• Charge the battery • Wait until the unit has cooled down before resuming work • Contact the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
Vacuum loses suction	• Dust tank is full • HEPA filter is clogged • Battery power is low	• Empty the dust tank • Clean the HEPA filter • Charge the battery
Motor housing becomes hot	• The unit has been on continuously for too long • Dust tank is full • HEPA filter is clogged	• Wait until the unit has cooled down before resuming work • Empty the dust tank • Clean the HEPA filter

Optional Accessories

⚠ WARNING! ALWAYS use only authorized Snow Joe® + Sun Joe® replacement parts and accessories. NEVER use replacement parts or accessories that are not intended for use with this cordless handheld vacuum. Contact Snow Joe® + Sun Joe® if you are unsure whether it is safe to use a particular replacement part or accessory with your cordless handheld vacuum. The use of any other attachment or accessory can be dangerous and could cause injury or mechanical damage.

Accessories	Item	Model
1 	AJV1000 handheld auto vac HEPA filter (4-Pack)	AJV1000-FLT-4PK
2 	AJV1000 handheld auto vac 2-in-1 nozzle + brush attachment	AJV1000-BRUSH
3 	AJV1000 handheld auto vac USB charging cable	AJV1000-USBCHARGER
4 	AJV1000 handheld auto vac dust tank	AJV1000-DUSTCUP

NOTE: Accessories are subject to change without any obligation on the part of Snow Joe® + Sun Joe® to provide notice of such changes. Accessories can be ordered online at sunjoe.com or via phone by contacting the Snow Joe® + Sun Joe® customer service center at 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



SNOW JOE® + SUN JOE® CUSTOMER PROMISE

ABOVE ALL ELSE, Snow Joe, LLC (“Snow Joe”) is dedicated to you, our customer. We strive to make your experience as pleasant as possible. Unfortunately, there are times when a Snow Joe®, Sun Joe®, or Aqua Joe® product (“Product”) does not work or breaks under normal operating conditions. We think it’s important that you know what you can expect from us. That’s why we have a Limited Warranty (“Warranty”) for our Products.

OUR WARRANTY:

Snow Joe warrants new, genuine, powered and non-powered Products to be free from defects in material or workmanship when used for ordinary household use for a period of two years from the date of purchase by the original, end-user purchaser when purchased from Snow Joe or from one of Snow Joe’s authorized sellers with proof of purchase. Because Snow Joe is unable to control the quality of its Products sold by unauthorized sellers, unless otherwise prohibited by law, this Warranty does not cover Products purchased from unauthorized sellers. If your Product does not work or there’s an issue with a specific part that is covered by the terms of this Warranty, Snow Joe will elect to either (1) send you a free replacement part, (2) replace the Product with a new or comparable product at no charge, or (3) repair the Product. How cool is that!

This Warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from State to State.

PRODUCT REGISTRATION:

Snow Joe strongly encourages you to register your Product. You can register online at snowjoe.com/register, or by printing and mailing in a registration card available online from our website, or calling our Customer Service Department at **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, or by e-mailing us at help@snowjoe.com. Failure to register your Product will not diminish your warranty rights. However, registering your Product will allow Snow Joe to better serve you with any of your customer service needs.

WHO CAN SEEK LIMITED WARRANTY COVERAGE:

This Warranty is extended by Snow Joe to the original purchaser and original owner of the Product.

WHAT IS NOT COVERED?

This Warranty does not apply if the Product has been used commercially or for non-household or rental applications. This Warranty also does not apply if the Product was purchased from an unauthorized seller. This Warranty also does not cover cosmetic changes that do not affect performance. Wearing parts like belts, augers, chains and tines are not covered under this Warranty, and can be purchased at snowjoe.com or by calling **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



MANUAL DEL OPERADOR

ES

ASPIRADORA AUTOMÁTICA MANUAL INALÁMBRICA

8.4 V MAX*. | SISTEMA DE CARGA USB

Una división de Snow Joe, LLC

Modelo AJV1000

Forma N° SJ-AJV1000-880S-MR3

¡IMPORTANTE!

Instrucciones de seguridad

Todos los operadores deberán leer estas instrucciones antes del uso

Cualquier dispositivo eléctrico puede ser peligroso si se usa incorrectamente. Algunas de las precauciones de seguridad que aparecen en este manual se aplican a muchos dispositivos. Otras advertencias son específicas al uso de esta aspiradora inalámbrica de mano.

Siempre obedezca estas normas de seguridad. No hacerlo puede causar un choque eléctrico, incendio y/o graves lesiones personales.

Seguridad general

Antes de que cualquier persona use esta aspiradora, asegúrese de que dicha persona haya leído y entendido por completo este manual con todas sus instrucciones de seguridad e información adicional. Conserve este manual y revíselo con frecuencia antes de usar esta aspiradora y al instruir a los demás sobre los procedimientos adecuados de operación.

Antes de usar la aspiradora de mano, tómese el tiempo de familiarizarse con los controles. Los niños nunca deben tener acceso a la aspiradora de mano.

Conserve este manual para futuras referencias.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, NO EXPONGA LA ASPIRADORA A LA LLUVIA. Guarde la aspiradora en interiores.

- Utilice ropa adecuada. No lleve prendas holgadas ni joyas. Recójase el cabello largo. Mantenga su cabello, vestimenta holgada, dedos y todas las partes de su cuerpo y ropa alejadas de las aberturas y las partes móviles. La ropa holgada, las joyas o el cabello largo se pueden enganchar en las partes internas móviles.
- No se extralimite. Mantenga un equilibrio apropiado en todo momento. Una postura y un equilibrio adecuados permiten un mejor control de la aspiradora de mano en situaciones inesperadas. No use el producto parado sobre una escalera o soporte inestable.
- Use equipos de seguridad. Se debe usar una máscara anti-polvo en situaciones apropiadas.

- No permita que los niños operen la aspiradora de mano, ni jueguen con esta como si se tratara de un juguete. Se debe tener mucho cuidado al ser utilizada por o cerca de niños.
- Use esta aspiradora de mano SOLO para su uso indicado, según lo descrito en este manual. Use solo los accesorios recomendados en este manual.
- No use esta aspiradora de mano si no funciona correctamente o se ha dejado caer, dañado, dejado en exteriores o arrojado al agua. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
- No manipule el cable USB de carga o la aspiradora inalámbrica de mano con las manos mojadas.
- No meta objetos en las aberturas de ventilación. No use este dispositivo con sus aberturas de ventilación bloqueadas. Mantenga las aberturas libres de polvo, pelos, pelusa y cualquier cosa que pueda reducir el flujo de aire.
- Nunca aspire materiales que se estén quemando o estén echando humo tales como carbones calientes, colillas de cigarrillos, fósforos, cenizas ardientes o humeantes, etc.
- Esta unidad es solo para aspirado en seco. No la use para aspirar líquidos.
- No la use para aspirar líquidos inflamables o combustibles como gasolina ni la use en áreas donde puedan estar presentes.
- No la use sin el tanque para polvo o el filtro HEPA instalados.
- Tenga especial cuidado al usarla sobre escaleras.
- No la use para recoger objetos duros tales como clavos, tornillos, monedas, etc. Esto puede causar daños o lesiones personales.
- No queme este dispositivo, incluso si está severamente dañado. Las baterías pueden explotar al ser expuestas al fuego.
- Esta aspiradora de mano no tiene que ser enchufada a un tomacorriente, por tanto siempre estará en condición operativa. Preste atención a posibles peligros al usar la aspiradora de mano o al cambiarle accesorios.
- Las baterías pueden explotar ante una fuente de ignición tal como una luz piloto o calor excesivo. Para reducir el riesgo de lesiones personales graves, nunca use ningún producto inalámbrico en presencia de una llama abierta.

*El voltaje inicial sin carga, cuando la batería está cargada por completo, alcanza un máximo de 8.4 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 7.4 V.

o a temperaturas mayores de 265°F (130°C). Una batería que explote puede lanzar residuos y sustancias químicas. Si usted es expuesto a estos residuos y sustancias químicas, lávese con agua inmediatamente.

- Proteja sus pulmones. Use una máscara anti-polvo o para el rostro si la operación es polvorienta. Seguir esta regla reducirá el riesgo de lesiones personales severas.
- Compruebe que no haya partes rotas, desalineamientos o atascamientos de partes móviles, o cualquier otra condición que pueda afectar la operación de esta aspiradora de mano. Si la aspiradora está dañada, hágala reparar antes de usarla. Muchos accidentes son causados por aspiradoras manuales mal mantenidas.
- Use solo accesorios recomendados por el fabricante de este modelo. Los accesorios que pueden ser adecuados para una aspiradora de mano pueden causar lesiones al ser usados con otra aspiradora de mano.
- No permita que gasolina, aceites o productos a base de petróleo hagan contacto con las partes plásticas. Dichas sustancias pueden dañar, debilitar o destruir el plástico.
- Este producto no contiene partes reparables. Nunca intente retirar o reemplazar ninguna parte distinta a las especificadas en este manual.
- No deje la aspiradora de mano sin atender.
- Mantenga a los niños y animales a una distancia segura al usar este dispositivo.
- No use esta aspiradora con su filtro HEPA desgarrado o sin dicho filtro instalado. Reemplace inmediatamente un filtro HEPA dañado.
- No la use o guarde cerca de materiales peligrosos.

Advertencias de seguridad para la batería

Este manual contiene información de seguridad e instrucciones de operación importantes para la batería interna de su aspiradora.

- Siempre inspeccione el cable y el enchufe antes del uso. Lea detenidamente todas las instrucciones e indicaciones preventivas en el manual y la aspiradora inalámbrica de mano.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Si la aspiradora inalámbrica de mano está resquebrajada o dañada, no inserte el cable de carga dentro del dispositivo, ni enchufe el dispositivo a un tomacorriente de pared. Existe un peligro de choque eléctrico o electrocución.

- Bajo condiciones extremas, la batería puede expulsar un líquido. Evite el contacto con este líquido. Si usted accidentalmente hace contacto con este líquido, enjuáguese con agua. Si el líquido hace contacto con los ojos, adicionalmente busque atención médica. El líquido que sale de las baterías puede causar irritación o quemaduras.

- No use un dispositivo dañado o alterado. Un dispositivo dañado o alterado puede reaccionar impredeciblemente, causando un incendio, explosión o lesiones personales.
- No modifique ni intente reparar el dispositivo, a menos que lo haga según lo indicado en las instrucciones de uso y cuidado.
- Asegúrese de que el cable USB esté ubicado en un lugar seguro de manera que no sea pisoteado, que no cause que la gente se tropiece, ni que esté de otro modo sujeto a daños o tensiones.
- No se debe usar un cable de extensión a menos que sea absolutamente necesario. Usar un cable de extensión inapropiado representa un riesgo de incendio, choque eléctrico o electrocución.
- No desarme este dispositivo. Un reensamblado incorrecto puede causar un choque eléctrico o incendio. Si el dispositivo se daña, contacte a un concesionario autorizado Snow Joe® + Sun Joe® o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener asistencia.
- Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, desenchufe el dispositivo antes de limpiarlo.
- No guarde ni use el dispositivo en entornos donde la temperatura pueda alcanzar o exceder los 104°F (40°C). Los lugares de almacenamiento peligrosos incluyen cobertizos en exteriores o construcciones de metal durante el verano.
- La batería integrada no viene completamente cargada en la caja de embalaje. Lea las instrucciones de seguridad, y luego siga las notas y procedimientos de carga.
- No cargue el dispositivo en un entorno más allá del rango de temperaturas de entre 50°F (10°C) y 104°F (40°C).
- No incinere el dispositivo, incluso si ha sido severamente dañado o esté completamente gastado. La batería puede explotar al ser expuesta al fuego.

Servicio

- Este dispositivo deberá ser reparado por una persona calificada usando únicamente partes de repuesto originales. Esto mantendrá la seguridad del producto. Si su dispositivo requiere servicio, contacte a un distribuidor Snow Joe® + Sun Joe® autorizado o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). Para las reparaciones se deben utilizar únicamente partes de repuesto idénticas. Esto mantendrá la seguridad de la aspiradora.
- Si el cable USB está dañado, debe ser reemplazado inmediatamente para evitar peligros. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) para obtener ayuda.

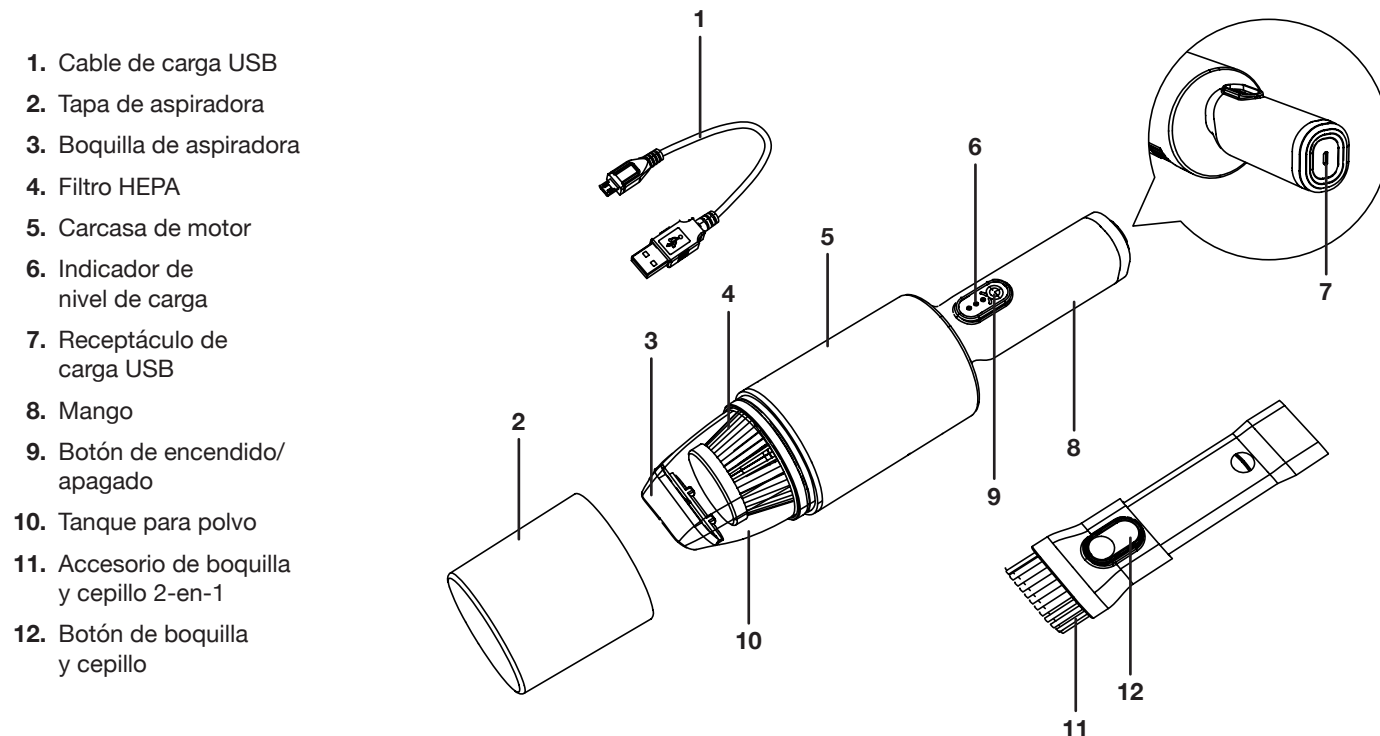
Símbolos de seguridad

La siguiente tabla muestra y describe los símbolos de seguridad que pueden aparecer en este producto. Lea, comprenda y siga todas las instrucciones relacionadas con este dispositivo antes de intentar ensamblarlo y operarlo.

Símbolo	Descripción	Símbolo	Descripción
	Para reducir el riesgo de lesiones personales, el usuario debe leer el manual de instrucciones.		Alerta de seguridad. Tenga cuidado.
	Solo para uso en interiores. Solo cárguelo en interiores.		Para reducir el riesgo de un choque eléctrico, no lo use en entornos húmedos o mojados. No lo exponga a la lluvia. Guárdelo en un lugar seco y bajo techo.

Conozca su aspiradora inalámbrica de mano

Lea detenidamente el manual del propietario y el reglamento de seguridad antes de operar esta aspiradora de mano. Compare la ilustración debajo con la unidad para familiarizarse con las ubicaciones de los diversos controles y ajustes. Conserve este manual para futuras referencias.



Datos técnicos

Motor	60 W	Voltaje de la batería*	8.4 V CC
Presión de vacío máxima	4 kPa	Capacidad de la batería	2.0 Ah
Potencia máx. de succión	6 AW	Duración máxima de batería	12 min
Flujo máximo de aire	14.1 CFM (0.4 m³/min)	Tipo de batería	Iones de litio
Capacidad de tanque para polvo.....	3.4 oz (100 ml)	Peso neto	1.4 lbs (0.63 kg)

*El voltaje inicial sin carga, cuando la batería está cargada por completo, alcanza un máximo de 8.4 V. El voltaje nominal bajo una carga típica es de 7.4 V.

Desembalaje

Contenido del paquete:

- Aspiradora inalámbrica de mano
 - Accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1
 - Cable de carga USB
 - Manuales y tarjeta de registro
1. Retire cuidadosamente la aspiradora de mano y compruebe que todos los artículos anteriores estén suministrados.
 2. Inspeccione cuidadosamente el producto para asegurarse de que no haya ocurrido ningún daño o ruptura durante el transporte. Si alguna parte está dañada o extraviada, NO DEVUELVA el producto a la tienda. Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

NOTA: no se deshaga de la caja de transporte ni de los materiales de embalaje hasta que usted esté listo para usar su nueva aspiradora de mano. El empaquetado está hecho de materiales reciclables. Deseche estos materiales de acuerdo con los reglamentos de su localidad.

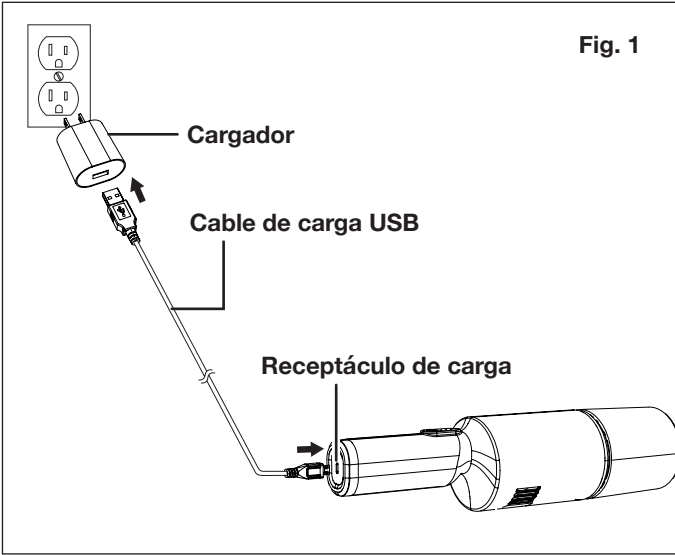
¡IMPORTANTE! El equipo y los materiales de embalaje no son juguetes. No permita que los niños jueguen con bolsas plásticas, láminas o partes pequeñas. ¡Estos objetos pueden ser tragados y causar asfixia!

Antes del uso

Procedimiento de carga

1. Enchufe un cargador o adaptador USB a un tomacorriente CA apropiado.
2. Conecte el adaptador a la aspiradora inalámbrica de mano usando el cable USB de carga incluido (Fig. 1).

NOTA: la aspiradora puede también ser cargada usando los puertos USB de otros dispositivos (como por ejemplo computadoras).



NOTA: La batería de iones de litio está protegida contra descargas en exceso. Cuando la batería esté completamente agotada, un circuito protector APAGARÁ de forma automática la aspiradora. La aspiradora ya no funcionará.

3. Cargue la batería por hasta cuatro (4) horas, y luego use la unidad hasta que la batería se agote. Vuelva a recargar por hasta cuatro (4) horas antes de reanudar la operación.

NOTA: Durante el proceso de carga, el mango y la carcasa del dispositivo se sentirán ligeramente tibios al tacto. Esto es normal.

NOTA: No use el dispositivo mientras se está cargando.

⚠ ¡ADVERTENCIA! Un uso excesivo y continuo del botón de encendido/apagado puede dañar permanentemente la batería de iones de litio.

4. Cuando no se planea el uso del dispositivo por un periodo prolongado, desconecte el cable USB de carga del dispositivo.

Indicador de nivel de carga de batería

El dispositivo tiene indicadores de nivel de carga que se iluminan e indican el nivel de carga cuando está siendo usado y cuando se está cargando.

LEDs	Color	Nivel de carga
○○○	Blanco	Cargado por completo
●○○	Blanco	Carga moderada
●●○	Blanco	Carga baja
●●○	Rojo	Sin carga

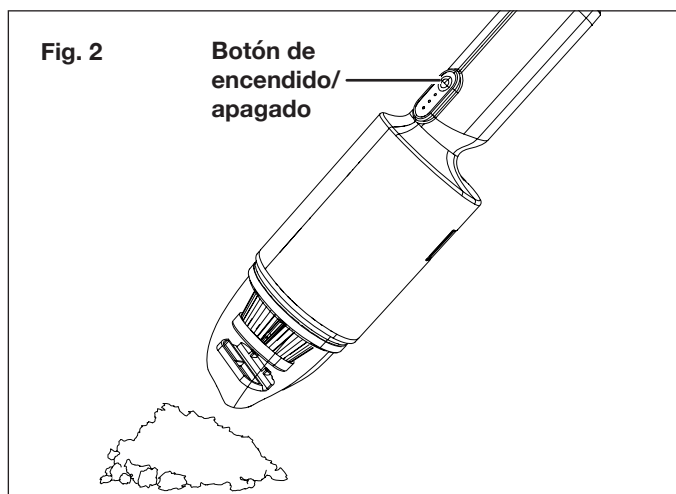
Operación

Esta aspiradora inalámbrica de mano está diseñada para limpiar superficies duras. Es adecuada solo para aspirar materiales livianos y secos. No aspire líquidos ni materiales pesados. Cualquier uso indebido puede causar un desperfecto.

Arranque y parada de la aspiradora

1. Antes de la operación, retire la tapa de la aspiradora.
2. Asegúrese de que el filtro HEPA esté instalado y que el tanque para polvo esté conectado de forma segura.

3. Presione el botón de encendido/apagado para encender la aspiradora. Mantenga la boquilla a aproximadamente 0.4 plg (1 cm) por encima del material a ser aspirado (Fig. 2).



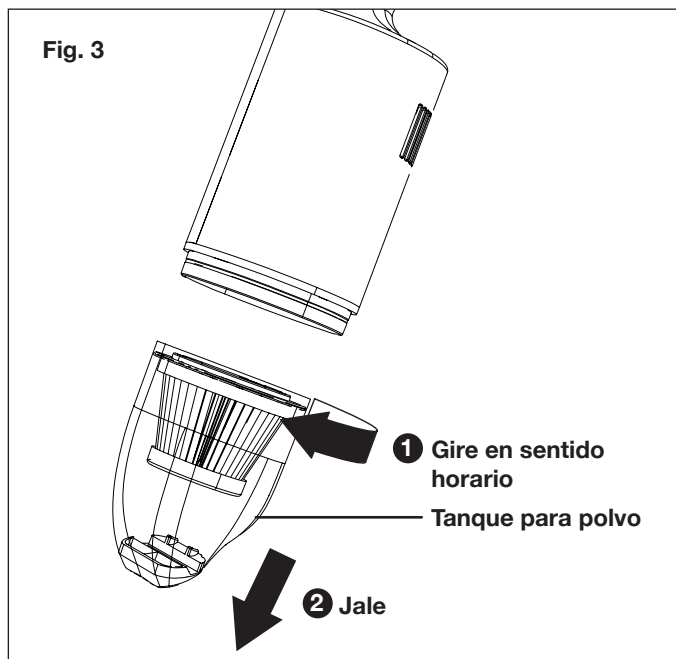
4. Luego del uso, apague la aspiradora de mano presionando el botón de encendido/apagado (Fig. 2). Coloque la tapa en la aspiradora antes de guardarla.

Vaciado del tanque para polvo

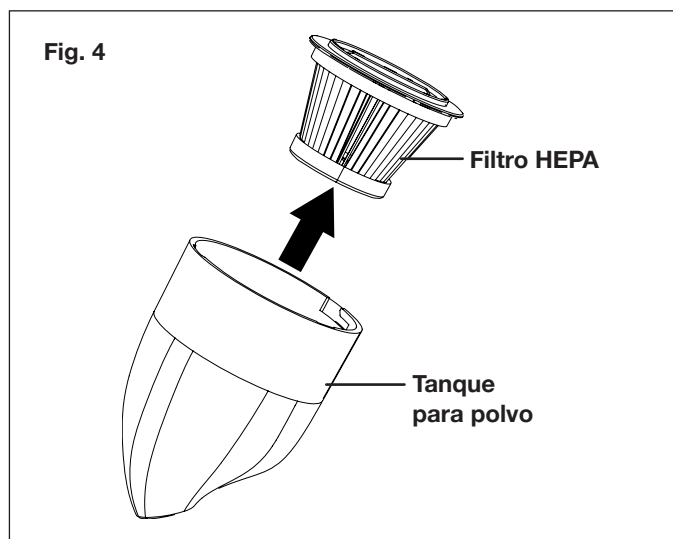
Se recomienda vaciar el tanque para polvo después de cada uso.

1. Retire el tanque para polvo girándolo en sentido horario y jalándolo de la aspiradora (Fig. 3).

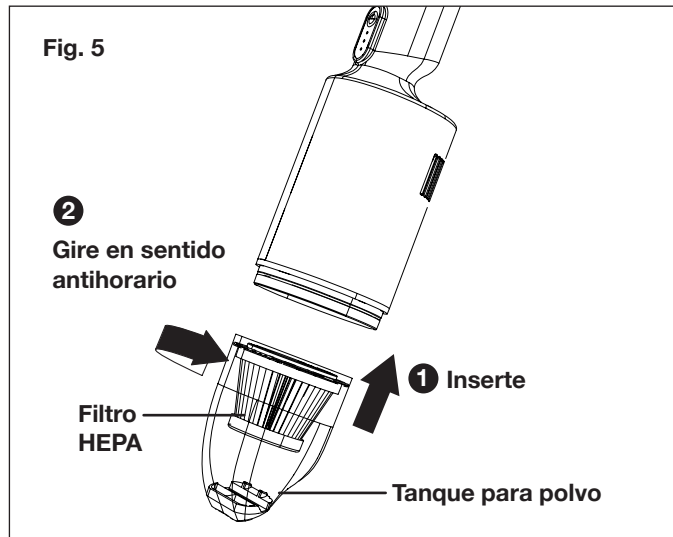
NOTA: apunte la boquilla de aspirado hacia el piso para evitar derramar polvo al sacar el tanque de la aspiradora.



2. Retire el filtro HEPA del tanque para polvo (Fig. 4).



3. Deshágase del polvo y residuos del tanque según los reglamentos y leyes locales.
4. Reinstale el filtro y el tanque para polvo cuando haya eliminado todo el polvo y residuos. Inserte el filtro HEPA dentro del tanque para polvo y reinstale el tanque a la aspiradora. Empuje el tanque y gírelo en sentido antihorario hasta que se trabaje en su lugar (Fig. 5).

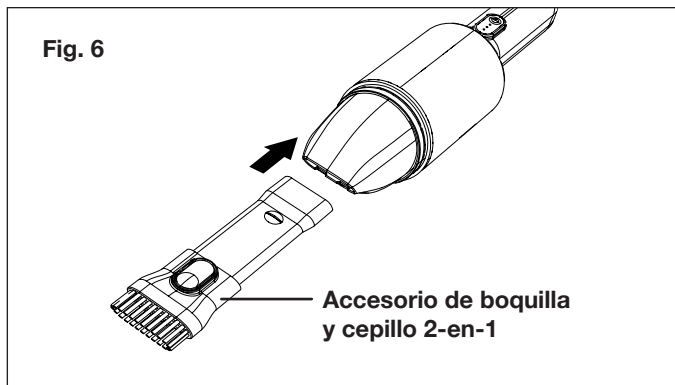


Uso del accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1

El accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1 es adecuado para limpiar áreas pequeñas y recoger polvo fino. Para usar el accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1, siga las instrucciones a continuación.

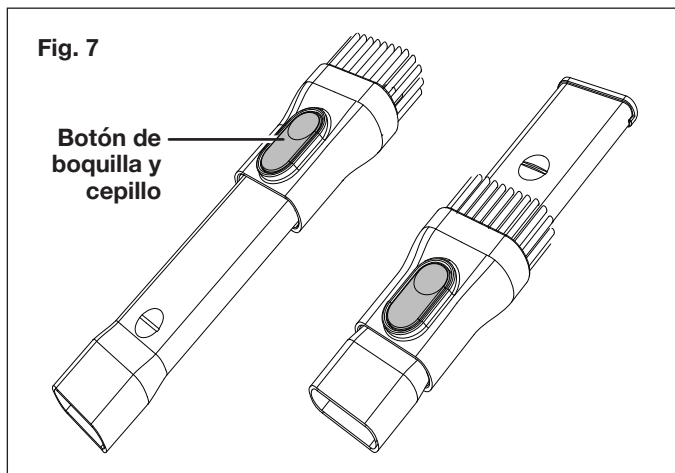
1. Apague la aspiradora.

2. Inserte el accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1 dentro de la boquilla de la aspiradora y presiónelo firmemente para conectarlo (Fig. 6).



3. Para cambiar el accesorio de cepillo a boquilla y viceversa, use el botón de boquilla y cepillo para deslizar el cepillo y revelar la boquilla inferior (Fig. 7).

NOTA: use la boquilla para áreas difíciles de alcanzar y el cepillo para superficies como tapicería.



4. Para retirar el accesorio de la boquilla de la aspiradora, simplemente tire de este.

Consejos de operación

⚠ ¡ADVERTENCIA! Nunca retire el tanque para polvo sin antes apagar la aspiradora.

- Use la aspiradora inalámbrica de mano solo durante el día o bajo una buena luz artificial.
- Asegúrese de que el tanque para polvo y el filtro HEPA estén apropiadamente instalados y asegurados durante el aspirado.
- Esta unidad está destinada solo para uso en interiores. No use esta máquina en exteriores.

- Tenga sumo cuidado al trabajar en pendientes y escaleras.
- Siempre que la aspiradora esté encendida sujétela por su mango.
- La aspiradora inalámbrica de mano está equipada con una protección contra sobrecalentamiento. Si la temperatura es muy alta, el circuito eléctrico se apagará y la aspiradora dejará de funcionar. Si esto sucede, NO PRESIONE el botón de encendido/apagado. Permita que la aspiradora se enfríe antes de volver a aspirar.
- Limpie o cambie el filtro HEPA si la eficiencia de succión se reduce.

Mantenimiento y almacenamiento

Para ordenar partes de repuesto o accesorios genuinos de su aspiradora inalámbrica de mano AJV1000 de Auto Joe™, visite snowjoe.com o comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Limpieza del tanque para polvo

Retire y vacíe el tanque para polvo. Lávelo con agua y deje que se seque por completo antes de reinstalarlo en la aspiradora.

Limpieza del filtro HEPA

Este filtro HEPA es solo para material seco. Manipule el filtro HEPA cuidadosamente al retirarlo para su limpieza. Inspeccione el filtro HEPA en búsqueda de desgarros u orificios. Si el filtro HEPA está dañado, reemplácelo inmediatamente.

1. Limpie el filtro HEPA dándole golpes ligeros o cepillándolo delicadamente para quitarle el polvo.
2. De ser necesario, enjuague el filtro HEPA con agua limpia. Espere que el filtro HEPA se seque al aire por 24 horas antes de volverlo a instalar en la aspiradora.

⚠ ¡ADVERTENCIA! El filtro HEPA debe estar instalado antes de volver a aspirar.

IMPORTANTE: use solo filtros HEPA de repuesto originales especificados para esta aspiradora.

Usted puede comprar filtros HEPA de repuesto (modelo AJV1000-FLT-4PK) y otras partes de repuesto originales ordenando en línea en sunjoe.com o por teléfono llamando a nuestra línea gratuita 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). El uso de filtros HEPA que no cumplan con las especificaciones del equipo original puede perjudicar el funcionamiento de la aspiradora.

Servicio y soporte

Modelo y número de serie

A horizontal number line with 15 tick marks, labeled from 0 to 14. The line is used for plotting data points.

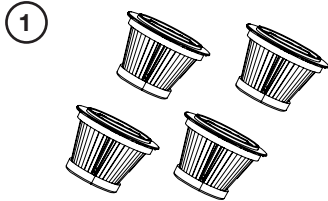
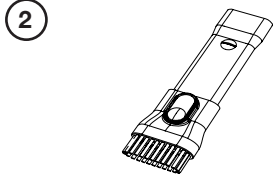
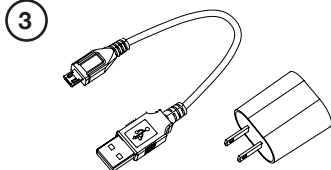
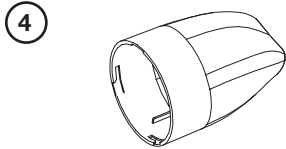
Solución de problemas

- Apague la unidad antes de llevar a cabo tareas de mantenimiento en la aspiradora inalámbrica de mano o verificar que sus partes estén funcionando correctamente.
- Para evitar complicaciones innecesarias, revise la siguiente tabla antes de ponerse en contacto con nuestra central de servicio al cliente por cualquier problema mecánico.

Problema	Causa posible	Solución posible
La aspiradora no enciende.	• Batería agotada. • La protección contra sobrecalentamiento está activada • El botón de encendido/apagado está dañado.	• Cargue la batería. • Espere un rato hasta que la unidad se enfríe y reinicie su trabajo de aspirado. • Comuníquese con la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® llamando al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).
La potencia de succión cae.	• El tanque para polvo está lleno • El filtro HEPA está obstruido. • La batería está baja.	• Vacíe el tanque para polvo. • Limpie el filtro HEPA. • Cargue la batería.
La carcasa de motor está caliente.	• La unidad ha estado funcionando continuamente por demasiado tiempo. • El tanque para polvo está lleno. • El filtro HEPA está obstruido.	• Apague la unidad. Espere un rato hasta que la unidad se enfríe y reinicie su trabajo de aspirado. • Vacíe el tanque para polvo. • Limpie el filtro HEPA.

Accesorios opcionales

⚠ ¡ADVERTENCIA! USE SIEMPRE solo partes de repuesto y accesorios Snow Joe® + Sun Joe®. NUNCA use partes de repuesto o accesorios que no estén destinados para su uso con esta aspiradora inalámbrica de mano. Comuníquese con Snow Joe® + Sun Joe® si tiene dudas sobre si es seguro usar una parte de repuesto o accesorio en particular con su aspiradora inalámbrica de mano. El uso de cualquier otro accesorio o parte puede ser peligroso y puede causar lesiones personales o daños mecánicos.

Accesorio	Descripción	Modelo
	Filtros HEPA para aspiradora inalámbrica de mano AJV1000 (paquete de cuatro unidades)	AJV1000-FLT-4PK
	Accesorio de boquilla y cepillo 2-en-1 para aspiradora de mano AJV1000	AJV1000-BRUSH
	Cable de carga USB para aspiradora de mano AJV1000	AJV1000-USBCHARGER
	Tanque para polvo de aspiradora de mano AJV1000	AJV1000-DUSTCUP

NOTA: los accesorios están sujetos a cambios sin obligación alguna por parte de Snow Joe® + Sun Joe® de notificar sobre dichos cambios. Los accesorios pueden ser pedidos en línea en sunjoe.com o vía telefónica llamando a la central de servicio al cliente Snow Joe® + Sun Joe® al 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESA DE SNOW JOE® + SUN JOE® AL CLIENTE

POR SOBRE TODO, en Snow Joe, LLC ("Snow Joe") estamos dedicados a usted, nuestro cliente. Nos esforzamos por hacer que su experiencia sea lo más placentera posible. Desafortunadamente, hay veces en que un producto Snow Joe®, Sun Joe®, o Aqua Joe® (el "Producto") no funciona o sufre un desperfecto bajo condiciones normales de operación. Creemos que es importante que usted sepa que puede confiar en nosotros. Es por eso que tenemos esta Garantía Limitada (la "Garantía") para nuestros Productos.

NUESTRA GARANTÍA:

Snow Joe garantiza que sus Productos motorizados y no motorizados, nuevos y genuinos, están libres de defectos materiales o de mano de obra al ser usados en tareas domésticas normales durante un periodo de dos (2) años a partir de la fecha de compra por parte del comprador original y usuario final, cuando este último los compra a través de Snow Joe o un vendedor autorizado por Snow Joe y ha obtenido un comprobante de compra. Ya que Snow Joe no puede controlar la calidad de sus Productos vendidos por vendedores no autorizados, a menos que la ley lo prohíba esta Garantía no cubre Productos adquiridos a través de vendedores no autorizados. Si su Producto no funciona, o hay un problema con una parte específica que está cubierta por los términos de esta Garantía, Snow Joe elegirá entre: (1) enviarle una parte de repuesto gratuita; (2) reemplazar el Producto con uno nuevo o similar sin costo alguno; o (3) reparar el Producto. ¡Un excelente soporte!

Esta Garantía le da derechos legales específicos, y usted puede también tener otros derechos según el Estado.

REGISTRO DEL PRODUCTO:

Snow Joe le recomienda enfáticamente registrar su Producto. Puede registrar su producto en línea visitando snowjoe.com/register, imprimiendo y enviando por correo una tarjeta de registro disponible en línea en nuestro sitio Web, llamando a nuestra central de servicio al cliente al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, o enviándonos un e-mail a help@snowjoe.com. Si usted no registra su Producto, sus derechos de garantía no disminuirán; sin embargo, registrar su Producto permitirá que Snow Joe le pueda atender mejor si usted tiene alguna necesidad como cliente.

¿QUIÉN PUEDE SOLICITAR COBERTURA DE GARANTÍA LIMITADA?

Esta Garantía es otorgada por Snow Joe al comprador original y propietario original del Producto.

¿QUÉ NO ESTÁ CUBIERTO?

Esta Garantía no se aplica si el Producto ha sido usado de forma comercial o en aplicaciones no domésticas o de alquiler. Esta Garantía tampoco se aplica si el Producto fue adquirido desde un vendedor no autorizado. Esta garantía tampoco cubre cambios cosméticos que no afecten el funcionamiento del Producto. Las partes desgastables como correas, brocas y cuchillas no están cubiertas por esta Garantía, y pueden ser compradas visitando snowjoe.com o llamando al **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.



ASPIRATEUR À MAIN SANS CORDON

8,4 V MAX.* | SYSTÈME DE CHARGE USB

Une division de Snow Joe, LLC

Modèle AJV1000

Formulaire n° SJ-AJV1000-880F-MR3

IMPORTANT!

Consignes de sécurité

Tous les utilisateurs doivent lire ces instructions avant d'utiliser cet appareil

Tout appareil électrique peut être dangereux s'il est mal utilisé. Certaines des consignes de sécurité fournies dans ce manuel s'appliquent généralement à de nombreux appareils. D'autres avertissements sont spécifiques à l'utilisation de cet aspirateur à main sans cordon.

Suivez toujours ces consignes de sécurité. Le non-respect de ces consignes de sécurité pourrait être à l'origine d'une secousse électrique, d'un incendie et/ou de graves dommages corporels.

Sécurité générale

Avant d'utiliser l'appareil, assurez-vous que toutes les personnes l'utilisant ont lu et compris toutes les consignes de sécurité et les autres informations fournies dans ce manuel. Conservez ce manuel et consultez-le fréquemment avant d'utiliser cet appareil et lorsque vous apprenez à d'autres personnes les procédures d'utilisation appropriées.

Avant d'utiliser l'aspirateur à main, prenez le temps de vous familiariser avec les commandes. Les enfants ne devraient jamais être autorisés à avoir accès à l'aspirateur à main.

Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

⚠️ AVERTISSEMENT! Pour réduire le risque de secousse électrique, NE PAS exposer l'appareil à la pluie. Le ranger à l'intérieur.

- Habillez-vous en conséquence. Ne portez ni vêtements amples ni bijoux. Ramassez les cheveux longs. Maintenez éloignés des ouvertures et des pièces mobiles, les cheveux, les vêtements amples, les doigts et toutes les parties du corps et des vêtements. Les vêtements amples, les bijoux ou les cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- Ne vous arc-boutez pas. Restez en permanence sur les deux pieds pour ne pas perdre l'équilibre. Bien planté sur les deux pieds, vous pouvez mieux contrôler l'aspirateur à main dans les situations inattendues. N'utilisez pas d'échelle ou de support instable.
- Utilisez un équipement de sécurité. Un masque antipoussières doit être utilisé si les conditions l'exigent.
- Ne laissez pas les enfants utiliser l'aspirateur à main ou jouer avec comme si c'était un jouet. Lorsque l'appareil est utilisé par des enfants ou à proximité d'enfants, ils doivent être étroitement surveillés.
- L'utilisation de l'aspirateur à main doit UNIQUEMENT se limiter à celle qui est prévue à l'origine et qui est décrite dans ce manuel. Utilisez uniquement les accessoires recommandés dans ce manuel.
- Si l'appareil ne fonctionne pas comme il devrait, s'il est tombé, s'il a été endommagé, laissé à l'extérieur ou est tombé dans l'eau, ne l'utilisez pas. Communiquez avec le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
- Ne manipulez pas le câble de recharge USB ou l'aspirateur à main les mains mouillées.
- N'insérez pas d'objets dans les orifices de ventilation. N'utilisez pas l'aspirateur si l'un des orifices est obstrué. Maintenez tous les orifices exempts de poussière, de peluche, de cheveux et de tout ce qui peut réduire la circulation d'air.
- Ne jamais aspirer des matières qui brûlent ou qui fument, par exemple des braises chaudes, des mégots de cigarette, des allumettes ou des cendres chaudes.
- Cet appareil est prévu pour aspirer à sec uniquement. Ne l'utilisez pas pour éliminer des liquides.
- Ne pas utiliser l'aspirateur pour recueillir des liquides inflammables ou combustibles, par exemple de l'essence, ou dans des endroits où ces types de liquides peuvent être présents.
- N'utilisez pas l'appareil sans que le filtre H.E.P.A. soit en place.
- Faites preuve d'extrême vigilance lorsque vous utilisez l'aspirateur dans un escalier.
- Ne l'utilisez pas pour aspirer des objets durs, par exemple des clous, des vis, des pièces de monnaie, etc. Vous pourriez causer des dommages matériels ou corporels.
- N'incinerez pas cet appareil, même s'il est gravement endommagé. Dans un feu, la batterie peut exploser.
- Cet aspirateur à main ne nécessite pas d'être branché dans une prise électrique; c'est pourquoi il est toujours prêt à être utilisé. Soyez conscient des dangers potentiels lorsque vous n'utilisez pas l'aspirateur à main ou lorsque vous changez d'accessoire.

*Tension initiale à vide; grimpe à 8,4 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 7,4 volts.

- La batterie peut exploser en présence d'une source d'inflammation, par exemple une chaleur excessive ou une veilleuse. Pour réduire le risque de vous blesser gravement, n'utilisez jamais un produit sans cordon en présence d'une flamme nue ou lorsque la température est supérieure à 130 °C. Une batterie qui explose peut propulser en l'air des débris et des produits chimiques. En cas de contact avec des produits chimiques, lavez immédiatement à l'eau.
- Protégez vos poumons. Portez un écran facial ou un masque antipoussières si votre travail fait de la poussière. En suivant cette règle, vous réduirez le risque de vous blesser gravement.
- Vérifiez si les pièces mobiles sont correctement alignées et ne grippent pas, si des pièces sont cassées, et tout ce qui pourrait compromettre le bon fonctionnement de l'aspirateur à main. S'il est endommagé, faites réparer l'aspirateur à main avant de l'utiliser. Les aspirateurs à main mal entretenus sont à l'origine de nombreux accidents.
- Utiliser uniquement les accessoires recommandés par le fabricant de votre modèle. Des accessoires qui peuvent être compatibles avec un aspirateur à main peuvent présenter des risques de dommages corporels quand ils sont utilisés sur un autre aspirateur à main.
- Ne laissez pas d'essence, d'huile, de produits à base de pétrole, etc., entrer en contact avec les pièces en plastique. Ils contiennent des produits chimiques qui peuvent endommager, ramollir ou détruire le plastique.
- Ce produit ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. N'essayez jamais de retirer ou de remplacer une pièce autre que celles spécifiées dans ce manuel.
- Ne laissez pas l'aspirateur à main allumé sans surveillance.
- Lorsque vous utilisez cet appareil, maintenez les enfants et les animaux à une distance de sécurité.
- N'utilisez pas cet aspirateur si le filtre est déchiré ou s'il n'a pas été posé. Remplacez rapidement le filtre s'il est endommagé.
- N'utilisez pas ou ne rangez pas l'appareil près de matières dangereuses.

Avertissements de sécurité concernant les batteries

Ce manuel contient des consignes d'utilisation et de sécurité pour la batterie interne de votre aspirateur.

- Avant leur utilisation, vérifiez toujours le câble et la fiche. Lisez attentivement toutes les instructions et les étiquettes de mise en garde dans le manuel, sur le chargeur et l'aspirateur à main sans cordon

⚠ AVERTISSEMENT! Si l'aspirateur à main sans cordon est fissuré ou endommagé, ne pas insérer le câble de charge dans l'appareil ni brancher l'appareil sur le secteur. Il y a danger de secousse électrique ou d'électrocution.

- Si la batterie est malmenée, du liquide peut s'en échapper; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez abondamment à l'eau. En cas de contact du liquide avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide qui s'échappe de la batterie peut causer une irritation ou des brûlures.
- N'utilisez pas un appareil endommagé ou modifié. Les appareils endommagés ou modifiés peuvent se comporter de manière imprévisible et être la cause d'un incendie, d'une explosion ou de dommages corporels.
- Ne modifiez pas l'appareil ou n'essayez pas de le réparer, sauf précisions contraires concernant son utilisation ou son entretien.
- Assurez-vous que le câble USB est dans un endroit ne présentant aucun danger, où personne ne pourra marcher dessus, trébucher, ou d'une manière ou d'une autre l'endommager ou tirer dessus.
- Il ne faut pas utiliser de rallonge électrique, à moins de nécessité absolue. L'utilisation inappropriée d'une rallonge électrique présente un danger d'incendie, de secousse électrique ou d'électrocution.
- Ne démontez pas l'appareil. Un remontage mal effectué peut poser un sérieux risque de secousse électrique ou d'incendie. Si la batterie est endommagée, veuillez communiquer avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.
- Pour réduire le risque de secousse électrique, débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Ne pas ranger ou utiliser l'appareil dans un endroit où la température peut être égale ou supérieure à 40 °C. Parmi les endroits dangereux figurent les remises de jardin ou les cabanons en métal, l'été.
- La batterie intégrée n'est pas à charge complète lorsque vous sortez l'appareil de sa caisse d'expédition. Lisez les consignes de sécurité et suivez les instructions et les procédures pour la charger.
- Ne chargez pas l'appareil quand la température ambiante est inférieure à 10 °C ou supérieure à 40 °C.
- N'incinerez pas l'appareil, même s'il est gravement endommagé ou complètement usé. La batterie peut exploser si on la jette au feu.

Entretien et réparation

- Faites effectuer les réparations par un réparateur qualifié utilisant uniquement des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité du produit sera préservée. Si votre appareil électrique nécessite d'être réparé, communiquez avec un revendeur Snow Joe® + Sun Joe® agréé ou appelez le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). Pour les réparations, il faut uniquement utiliser des pièces de rechange identiques. C'est à ce prix que la sécurité de l'aspirateur sera préservée.
- Si le câble USB est endommagé, il doit être immédiatement remplacé pour éviter tout danger. Communiquez avec le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® en appelant le 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563) pour de l'aide.

Symboles de sécurité

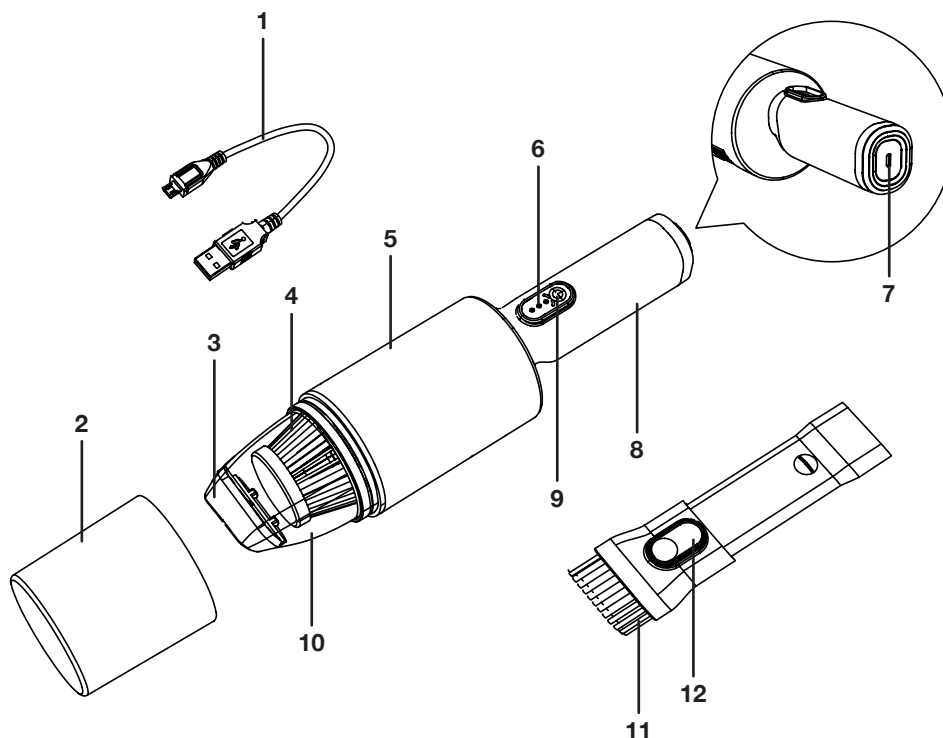
Le tableau suivant décrit et explique les symboles de sécurité pouvant être marqués sur cet appareil. Avant d'essayer de procéder à son assemblage et de l'utiliser, lisez, comprenez et suivez toutes les instructions sur cet appareil.

Symboles	Descriptions	Symboles	Descriptions
	Afin de réduire le risque de dommages corporels, l'utilisateur doit lire le manuel d'utilisation.		Alerte de sécurité. Faire preuve de prudence.
	Utilisation uniquement à l'intérieur. Charger uniquement à l'intérieur.		Pour réduire le risque de secousse électrique, ne pas utiliser à l'extérieur ou dans un endroit humide. Ne pas exposer à la pluie. Ranger à l'intérieur, dans un endroit sec.

Apprenez à mieux connaître votre aspirateur à main sans cordon

Avant d'utiliser l'aspirateur à main, lisez attentivement le manuel d'utilisation et les consignes de sécurité. Pour vous familiariser avec l'emplacement des différents réglages et commandes, comparez l'illustration ci-dessous avec votre appareil. Conservez ce manuel pour pouvoir le consulter dans le futur.

1. Câble de charge USB
2. Embout d'aspiration
3. Buse de l'aspirateur
4. Filtre H.E.P.A.
5. Caisson moteur
6. Témoin de niveau de charge
7. Prise de charge USB
8. Poignée
9. Bouton marche/arrêt
10. Compartiment à poussière
11. Suceur/brosse accessoire 2 en 1
12. Bouton du suceur/brosse



Données techniques

Moteur	60 W	Tension de la batterie*	8,4 VCC
Dépression max.	4 kPa	Capacité de la batterie	2,0 Ah
Puissance d'aspiration max.	6 air-watts	Autonomie max.	12 min
Débit d'air max.	0,4 m³/min	Type de batterie.....	Lithium-ion
Contenance du compartiment à poussière	100 ml	Poids net	0,63 kg

**Tension initiale à vide; grimpe à 8,4 volts une fois à charge complète; la tension nominale sous charge typique est de 7,4 volts.*

Déballage

Contenu de la caisse

- Aspirateur à main sans cordon
 - Suceur/brosse accessoire 2 en 1
 - Câble de charge USB
 - Manuels et carte d'enregistrement
1. Retirez soigneusement l'aspirateur à main de la caisse et inspectez-le pour vérifier que tous les éléments énumérés ci-dessus sont fournis.
 2. Inspectez soigneusement le contenu afin de vous assurer qu'aucun élément ne s'est cassé ou n'a été endommagé pendant le transport. Si vous constatez que des pièces manquent ou sont endommagées, NE PAS retourner la caisse au magasin. Veuillez appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

REMARQUE : ne jetez pas la caisse d'expédition et l'emballage tant que vous n'êtes pas prêt à utiliser votre nouvel aspirateur à main. L'emballage est fabriqué dans des matériaux recyclables. Éliminez ces matériaux de façon appropriée et conformément aux réglementations locales.

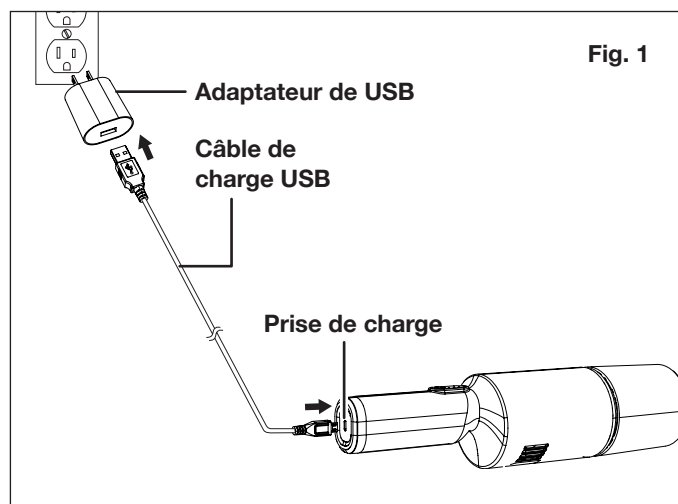
IMPORTANT! Le matériel et l'emballage ne sont pas des jouets. Ne laissez pas les enfants jouer avec les sacs en plastique, les feuilles métalliques ou les petites pièces. Ces éléments peuvent être avalés et risquent de provoquer une suffocation!

Avant utilisation

Procédure de charge

1. Branchez un chargeur USB ou un adaptateur dans une prise secteur appropriée.
2. Reliez l'adaptateur à l'aspirateur à main à l'aide du câble de charge USB inclus (Fig. 1).

REMARQUE : l'aspirateur peut également être chargé en utilisant un port USB d'un autre appareil (par exemple un ordinateur).



REMARQUE : La batterie au lithium-ion est protégée contre les décharges poussées. Quand la batterie est épuisée, un circuit de protection arrête automatiquement l'appareil. Il n'y aura plus d'aspiration.

3. Chargez la batterie pendant quatre heures au maximum et utilisez ensuite l'appareil jusqu'à ce que la batterie s'épuise. Avant de pouvoir utiliser à nouveau l'appareil, rechargez-le pendant quatre heures au maximum.

REMARQUE : Pendant la procédure de charge, la poignée et le caisson de l'appareil deviennent légèrement chauds au toucher. Ceci est normal.

REMARQUE : N'utilisez pas l'appareil pendant la procédure de charge.

⚠ AVERTISSEMENT! L'utilisation continue ou excessive du bouton marche/arrêt peut endommager de façon permanente la batterie au lithium-ion.

4. Si aucune autre utilisation n'est prévue pendant une période prolongée, débranchez le câble de charge USB de l'appareil.

Témoins de charge de batterie

Cet appareil est doté de témoins de charge qui s'allument et indiquent le niveau de charge pendant son utilisation et lorsqu'il se recharge.

Témoins	Indications
	Bouton de niveau de charge
	La batterie est à 30 % de sa capacité
	La batterie est à 60 % de sa capacité
	La batterie est à charge complète.

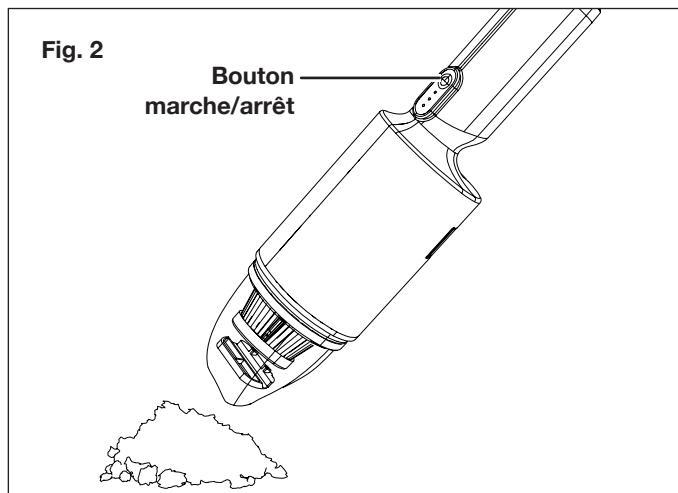
Utilisation

Cet aspirateur à main sans cordon est conçu pour nettoyer les revêtements en dur. Il est uniquement conçu pour aspirer les débris légers et secs. L'aspiration de débris lourds ou de liquides est absolument exclue. L'utilisation de cet appareil d'une façon ou d'une autre non conforme à ce qui est prévu entraînera son mauvais fonctionnement.

Démarrage/arrêt de l'aspirateur

1. Avant utilisation, retirez l'embout d'aspiration de l'aspirateur.
2. Assurez-vous que le filtre est posé et que le compartiment à poussière est solidement attaché.

Pour allumer l'aspirateur, appuyez sur le bouton marche/arrêt. Maintenez la buse à environ 1 cm au-dessus de ce que vous voulez aspirer (Fig. 2).



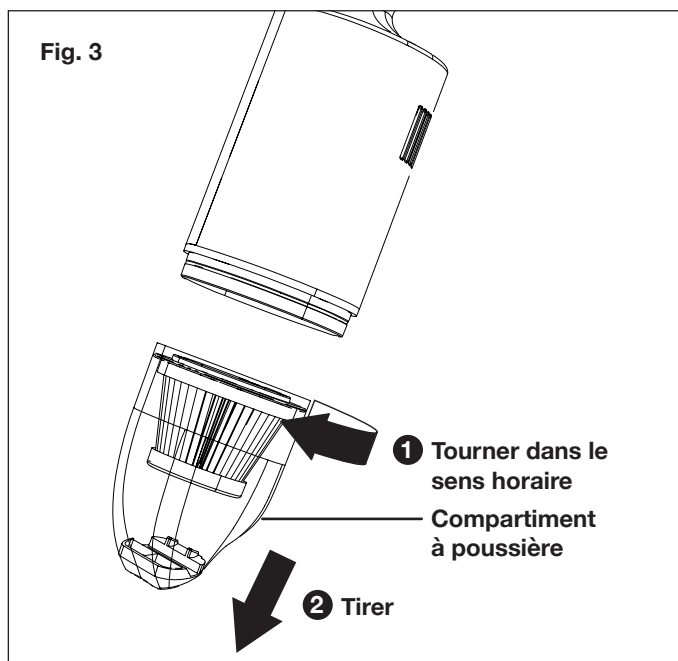
3. Après utilisation, éteignez l'aspirateur en appuyant sur le bouton marche/arrêt (Fig. 2). Avant de ranger l'aspirateur, replacez l'embout d'aspiration.

Vidage du compartiment à poussière

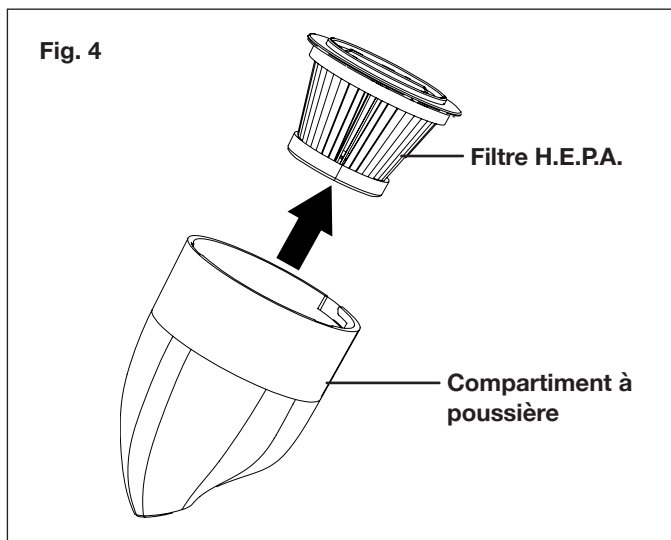
Il est recommandé de vider le compartiment à poussière après chaque utilisation.

1. Retirez le compartiment à poussière en le tournant dans le sens horaire, et tirez-le de l'aspirateur (Fig. 3).

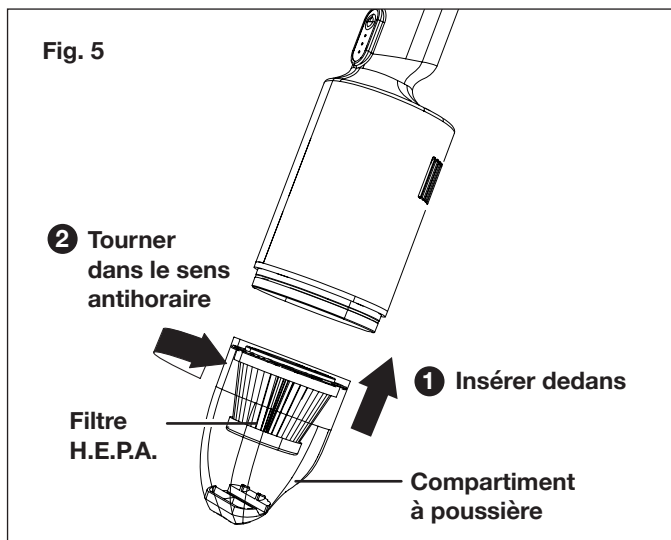
REMARQUE : lorsque vous séparez le compartiment à poussière de l'aspirateur, veillez à ne pas faire tomber de la poussière et pour cela, pointer la buse de l'aspirateur vers le sol.



2. Retirez le filtre H.E.P.A. du compartiment à poussière (Fig. 4).



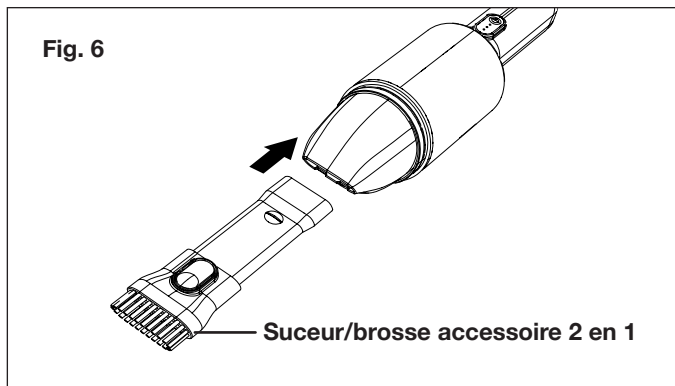
3. Éliminez les débris et la poussière du compartiment à poussière conformément aux lois et réglementations locales.
4. Lorsque tous les débris et la poussière ont été éliminés, remontez ensemble le filtre et le compartiment à poussière. Insérez le filtre H.E.P.A. à l'intérieur du compartiment à poussière et rattachez ce dernier à l'aspirateur. Enfoncez le compartiment et tournez-le dans le sens antihoraire jusqu'à ce qu'il se verrouille en place (Fig. 5).



Utilisation du suceur/brosse accessoire 2 en 1

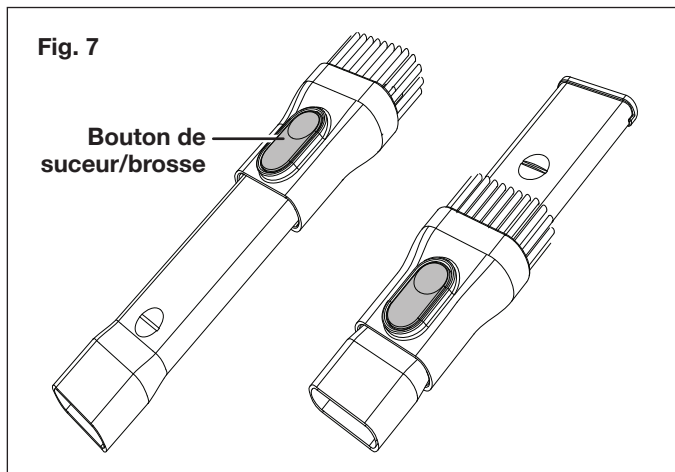
Le suceur/brosse accessoire 2 en 1 incluse est adaptée pour le nettoyage de petites superficies et le ramassage de poussière fine. Pour attacher le suceur/brosse accessoire, suivez les instructions ci-dessous.

1. Éteignez l'aspirateur.
2. Insérez le suceur/brosse accessoire 2 en 1 dans la buse de l'aspirateur et appuyez fermement dessus pour l'attacher (Fig. 6).



3. Pour passer de la brosse au suceur, utilisez le bouton suceur/brosse pour faire glisser la brosse vers le bas et faire apparaître le suceur en dessous, et vice-versa (Fig. 7).

REMARQUE : utilisez le suceur pour les endroits difficilement accessibles et la brosse pour les revêtements de siège ou les tapis et tissus d'ameublement.



4. Pour retirer l'accessoire, tirez-le simplement hors de la buse de l'aspirateur.

Conseils d'utilisation

⚠ AVERTISSEMENT! Ne jamais retirer le compartiment à poussière sans avoir d'abord éteint l'aspirateur.

- Utilisez l'aspirateur à main sans cordon uniquement à la lumière du jour ou sous un bon éclairage artificiel.
- Lorsque vous utilisez l'aspirateur, assurez-vous que le compartiment à poussière et le filtre H.E.P.A. sont posés de façon appropriée et bien attachés.

- Cet appareil est uniquement destiné à une utilisation à l'intérieur. Ne l'utilisez pas à l'extérieur.
- Faites preuve d'une extrême prudence quand vous passez l'aspirateur sur un revêtement en pente ou sur un escalier.
- Tenez toujours l'aspirateur par la poignée lorsqu'il est allumé.
- L'aspirateur à main sans cordon est doté d'une protection contre la surchauffe. Lorsque la température est trop élevée, le circuit se coupe et l'aspirateur arrête de fonctionner. Si ceci se produit, NE PLUS appuyer sur le bouton marche/arrêt. Avant de reprendre votre travail, laissez l'aspirateur se refroidir.
- Nettoyez ou changez le filtre si le rendement d'aspiration se détériore.

Entretien et rangement

Pour commander des pièces de rechange ou des accessoires d'origine pour l'aspirateur à main sans cordon Auto Joe™ AJV1000, veuillez vous rendre sur le site www.sunjoe.com ou communiquer avec le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Nettoyage du compartiment à poussière

Retirez et videz le compartiment à poussière. Nettoyez le compartiment à poussière à l'eau et laissez-le sécher complètement avant de le replacer sur l'aspirateur.

Nettoyage du filtre

Ce filtre doit être utilisé uniquement pour l'aspiration de matériaux secs. Manipulez soigneusement le filtre lorsque vous le retirez pour le nettoyer. Vérifiez que le filtre ne présente ni déchirure ni trous. Si le filtre est endommagé, remplacez-le immédiatement.

1. Nettoyez le filtre en le tapotant ou en le brossant doucement pour retirer la poussière.
2. Au besoin, rincez le filtre à l'eau propre. Laissez sécher le filtre à l'air sec pendant 24 heures avant de le replacer sur l'aspirateur.

⚠ AVERTISSEMENT! Le filtre H.E.P.A. doit être posé avant de passer à nouveau l'aspirateur.

IMPORTANT : utilisez uniquement le filtre de rechange d'origine spécifié pour cet aspirateur.

Vous pouvez acheter des filtres de rechange (modèle AVJ1000-FLT-4PK) et d'autres pièces de rechange d'origine en vous rendant sur notre site sunjoe.com ou en appelant le service à la clientèle au numéro sans frais 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563). L'utilisation de filtres qui ne répondent pas aux spécifications d'origine de l'appareil peut compromettre le rendement de l'aspirateur.

L'embout d'aspiration étant posé dessus, rangez l'aspirateur à main à l'intérieur, dans un endroit frais, sec et hors de portée des enfants et des animaux.

Entretien, réparation et assistance technique

Si votre aspirateur à main sans cordon Sun Joe™ AJV1000 nécessite une réparation ou un entretien, veuillez appeler le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).

Numéros de modèle et de série

Lorsque vous communiquez avec l'entreprise pour commander des pièces ou prendre rendez-vous pour une intervention technique chez un revendeur agréé, vous devez fournir les numéros de modèle et de série qui se trouvent sur l'étiquette autocollante apposée sur le caisson de l'appareil. Copiez ces numéros dans l'espace réservé ci-dessous.

Veuillez noter les numéros suivants sur le caisson ou la poignée de votre nouveau produit :															
N° de modèle :															
A	J	V	1	0	0	0									
N° de série :															

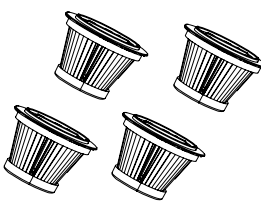
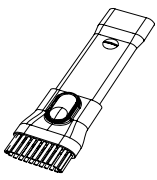
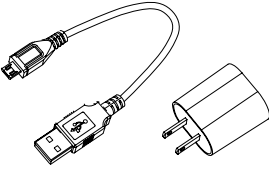
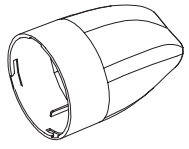
Dépannage

- Éteignez l'aspirateur avant d'effectuer un entretien ou lorsque vous voulez vérifier que ses pièces sont en bon ordre de marche.
- Pour éviter des ennuis inutiles, pour tous les problèmes mécaniques, consultez le tableau suivant avant de communiquer avec le service à la clientèle.

Problèmes	Causes possibles	Solution possible
L'aspirateur refuse de démarrer	• Batterie à plat • La protection contre la surchauffe s'est déclenchée • Le bouton marche/arrêt est endommagé	• Chargez la batterie • Patientez un moment jusqu'à ce que l'aspirateur se refroidisse et reprenez votre travail • Appelez le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)
La puissance d'aspiration chute	• Le compartiment à poussière est plein • Le filtre H.E.P.A. est obstrué • La puissance de la batterie est faible	• Videz le compartiment à poussière • Nettoyez le filtre H.E.P.A. • Chargez la batterie
Le caisson moteur est chaud	• L'aspirateur a été utilisé trop longtemps de façon continue • Le compartiment à poussière est plein • Le filtre H.E.P.A. est obstrué	• Éteignez l'aspirateur. Patientez un moment jusqu'à ce qu'il se refroidisse et reprenez votre travail • Videz le compartiment à poussière • Nettoyez le filtre H.E.P.A.

Accessoires en option

⚠️ AVERTISSEMENT! TOUJOURS utiliser des pièces de rechange et des accessoires Snow Joe® + Sun Joe® homologués. NE JAMAIS utiliser des pièces ou des accessoires qui ne sont pas destinés à être utilisés avec cet aspirateur à main sans cordon. Communiquez avec Snow Joe® + Sun Joe® si vous n'êtes pas sûr que l'utilisation d'une pièce de rechange ou d'un accessoire particulier avec votre aspirateur à main sans cordon soit sans danger. L'utilisation de tout autre accessoire ou de toute autre pièce détachée peut être dangereuse et pourrait provoquer des dommages corporels ou des détériorations d'origine mécanique.

Accessoires	Élément	Modèle
1 	Filtre H.E.P.A. d'aspirateur à main AJV1000 (lot de 4)	AJV1000-FLT-4PK
2 	Suceur/brosse accessoire 2 en 1 d'aspirateur à main AJV1000	AJV1000-BRUSH
3 	Câble de charge USB d'aspirateur à main AJV1000	AJV1000-USBCHARGER
4 	Compartiment à poussière d'aspirateur à main AJV1000	AJV1000-DUSTCUP

REMARQUE : les accessoires sont sous réserve de changements sans que Snow Joe® + Sun Joe® soit pour autant tenue de donner un préavis desdits changements. Les accessoires peuvent être commandés en ligne sur le site sunjoe.com ou par téléphone en appelant le service à la clientèle Snow Joe® + Sun Joe® au 1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563).



LA PROMESSE DE SNOW JOE® + SUN JOE® À SES CLIENTS

Vous êtes notre client et Snow Joe, LLC (« Snow Joe ») **SE MET EN QUATRE** pour vous servir. Nous nous efforçons de vous rendre l'utilisation de nos produits aussi plaisante que possible. Malheureusement, il peut arriver qu'un produit Snow Joe®, Sun Joe® ou Aqua Joe (« Produit ») ne fonctionne pas ou se casse dans des conditions d'utilisation normales. Nous pensons qu'il est important que vous sachiez ce que vous pouvez attendre de nous. C'est pourquoi nous avons une garantie limitée (« Garantie ») pour nos Produits.

NOTRE GARANTIE :

Snow Joe déclare et garantit que les Produits neufs, d'origine, électriques ou non électriques sont exempts de vices de matière ou de fabrication et, lorsqu'ils font l'objet d'une utilisation résidentielle et ménagère ordinaire, les garantit pendant une période de deux ans à compter de la date d'achat au détail par l'acheteur primitif auprès de Snow Joe ou d'un des revendeurs agréés de Snow Joe, preuve d'achat à l'appui. Étant donné que Snow Joe ne peut pas contrôler la qualité de ses Produits vendus par des revendeurs non agréés, sauf stipulation contraire de la loi, la présente Garantie ne couvre pas les Produits achetés auprès de vendeurs non agréés. Si votre Produit ne fonctionne pas ou si une pièce spécifique couverte par les modalités de la présente Garantie fait l'objet d'un problème quelconque, Snow Joe choisira (1) de vous envoyer une pièce de rechange gratuite, (2) de remplacer le Produit par un produit neuf ou comparable, gratuitement, ou (3) de réparer le Produit. Génial, n'est-ce pas?

La présente Garantie vous donne des droits judiciaires spécifiques, et vous pouvez également avoir d'autres droits qui peuvent varier d'une province ou d'un territoire à l'autre.

ENREGISTREMENT DU PRODUIT :

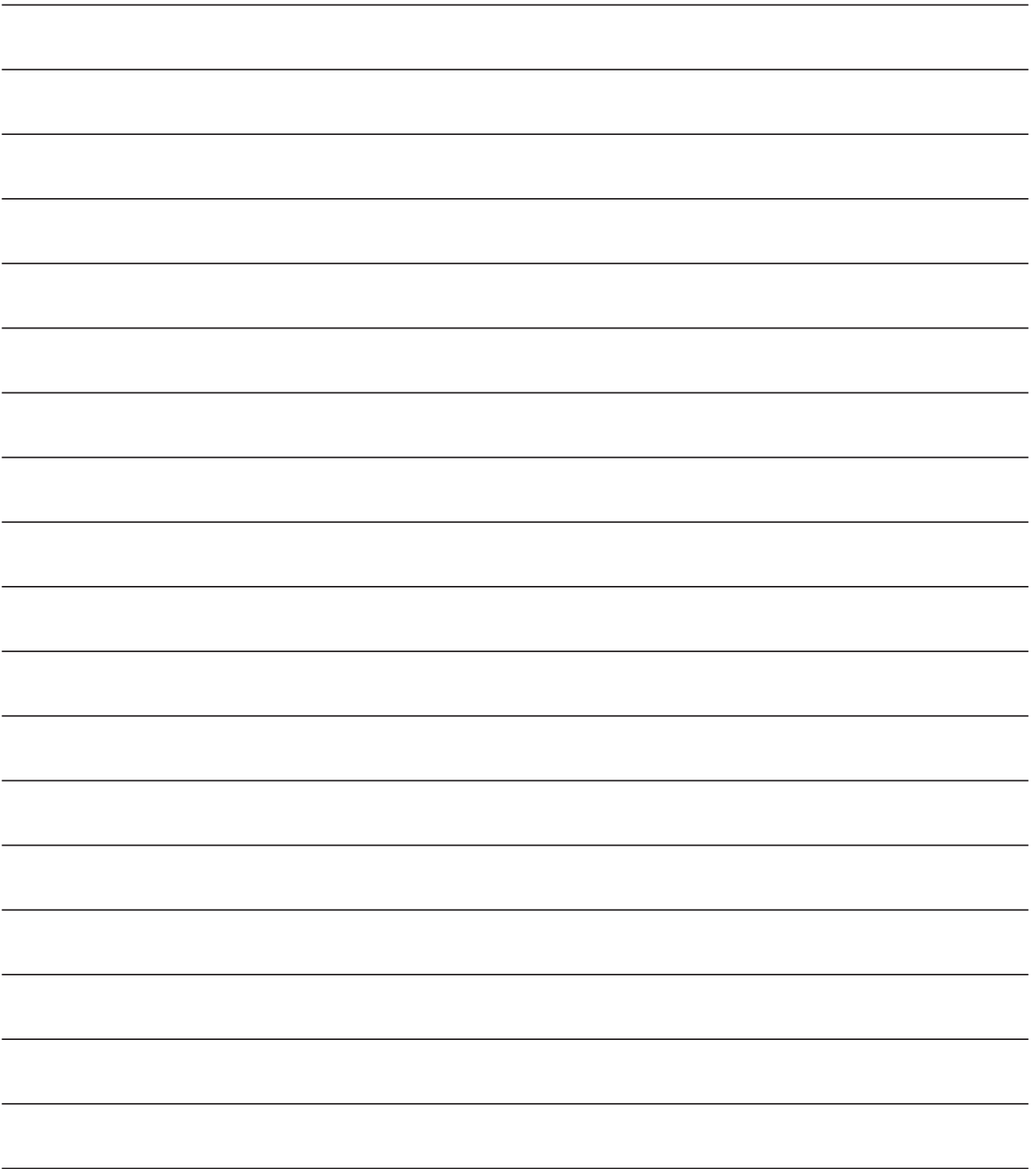
Snow Joe vous recommande vivement d'enregistrer votre Produit. Vous pouvez l'enregistrer en ligne sur le site snowjoe.com/register, ou en imprimant et en envoyant par courrier une carte d'enregistrement offerte en ligne sur notre site Web, ou par téléphone en appelant notre Service à la clientèle au **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**, ou encore en nous envoyant un courriel à l'adresse help@snowjoe.com. Le fait de ne pas enregistrer l'achat de votre Produit n'a aucune conséquence sur vos droits concernant la garantie. Toutefois, l'enregistrement de votre Produit permettra à Snow Joe de mieux répondre au moindre besoin que vous pourriez avoir en matière de service à la clientèle.

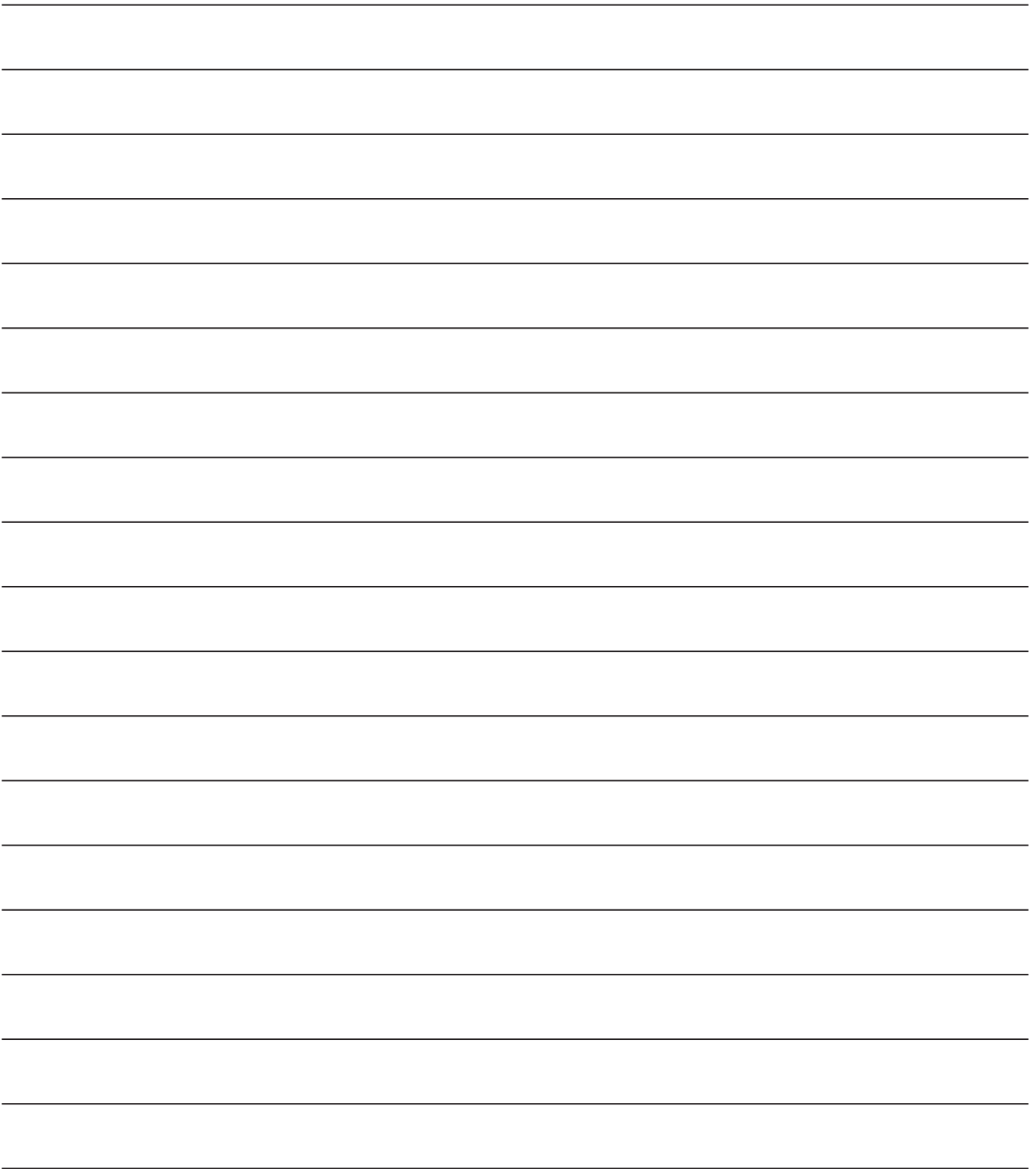
QUI PEUT REVENDIQUER LA COUVERTURE DE LA GARANTIE?

La présente Garantie est étendue par Snow Joe à l'acheteur et propriétaire primitif du Produit.

QU'EST-CE QUI N'EST PAS COUVERT?

La présente Garantie ne s'applique pas si le Produit a été utilisé commercialement, pour des travaux non résidentiels ou s'il fait l'objet d'une location. La présente Garantie ne s'applique pas non plus si le Produit a été acheté auprès d'un revendeur non agréé. La présente garantie ne couvre pas non plus les changements cosmétiques qui n'affectent pas le rendement. Les pièces d'usure comme les courroies, les tarières, les chaînes et les dents ne sont pas couvertes au titre de la présente Garantie et peuvent être achetées en ligne sur le site snowjoe.com ou en appelant le **1-866-SNOWJOE (1-866-766-9563)**.









sunjoe.com